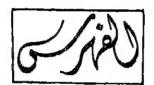
عمان: يوم الاثنين في ١٦ شوال سنة ١٣٦٦ الموافق ١ ايلول سنة ١٩٤٧ العدد ١٩٤٨



اون رقم [ ٢٩ ] لسنة ١٩٤٧ [ قانون موقت معدل لقانون التقاعد رقم ٣ لسنة ١٩٤١ ] ١٩١٨ - ١٩٩ الون رقم [ ٣٠] لسنة ١٩٤٧ ] ١٩٤١ ] ١٩٤٠ الون رقم [ ٣٠] لسنة ١٩٤٧ ] ١٩٤١ ] ١٩٤٠ - ١٩٠ الون رقم [ ٣٠] لسنة ١٩٤٧ [ قانون ماحتى خانون الموازنة العامة الموقت رقم ١ لسنة ١٩٤٧ اللغة ١٩٤١ ] ١٩٤٠ - ١٩٠ نقام المبرد رقم ١٠ لسنة ١٩٤٧ [ قانون ماحتى خانون الموازنة العامة الموازنة رقم ٥ لسنة ١٩٤٧ ] ١٩٤١ نقام جوازات المعقر رقم [ ٣] لسنة ١٩٤٧ [ صادر بمقتضى قانون الموازات رقم ٥ لسنة ١٩٤١ ] ١٩٤١ نقام الانتقال والمسفر رقم [ ٣] لسنة ١٩٤٧ [ صادر بمقتضى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤١ ] ١٩٤١ - ١٩٠٠ المائن معقو دين حكومة الممائخ الاردنية المائخ الاردنية المساهمة المحدودة في همان المائخ عامة مطلقة ١٩٤٠ ] رخصة عامة مطلقة ١٩٤٧ - ١٩٤٠ الموظنون الموظنون المائخ ١٩٤١ ] رخصة عامة مطلقة ١٩٤٠ [ صادر بمقتضى نظام الدفاع رقم ٧ لسنة ١٩٤١ ] رخصة عامة مطلقة ١٩٤٧ - ١٩٤٠ الوظنون

**≥**38<

لمطبعة الوطنية \_ عمان

July in Life

# فن الراسين السين المال المالة الدادونة (طاعمته

بمقتضى المادة (٥٣) من الدستمور ،

وبناء على ما قرره نجاس الوزراء في جلسته المسقدة بتاريخ ٣ ٨١٩٤٧، نصادق - عقتضي المادة (٢٥) من الدستور .. على القانون الموقت الاتي و نامر باصداره بـ

## عَانُونَ دِقْمَ ( ٢٩ ) لِسنة ١٩٤٧

( قَانُونَ مُوقَّت مَعْدُلُ لَقَانُونَ التَّقَاعِدُ وَقَمْ ٣ لَمُـنَّةَ ١٩٤١)

١ ساتفاف الفقرة التالية الى المادة الماسمة من فالون التقاعد رقم ٣ لسنة ١٩٤١ -

ر ادا اذا كان الموظف مماما فتسدا مدة الثلاثين سنة الانف ذكرها مخمسة وعشر بن سنة ونسبة ، من ٣٠ بلمبة

١ من ٢٥ حيثًا ورد ذلك في المواد ٩ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٨ و ١٩ من هذا القانون بشرط: آ ــ ان يكون المم قد اتم خدمة فعلمة في سلك التعليم مقبولة التقاعد لا تفل مدتها عن خمسة عشر عاما.

ب . ان تحصل منه المائدات التقاعدية عن المدة التي تقل عن ثلاثين عاما على اساس الراتب الاخير .

٧ - يعمل مهذا القانون الموقت من تاريخ نشره في الجريدة الرحمية . ٣ - رئيس الوزراء ووزير المالية والاقتصاد مكلفان بتنفيذ اسكام هذا القانون

1924/1/7 3

(O) 9°

وثيس الوزراء سمير الرفاعي

وزير المالية والاقتصاد سليان النابلسي

# مختجير السيري والسيرم الموالة الازونية الطائميتة

بمقتضى المادة (عهه) من العستور ،

وبناء على ما قرره بجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣/٨/٧ ع نصادق ــ بمقتضى المادة (٢٥) من الدستوو ـ على القانون الموقت النائي ونا مر باصداره :

كالونادةم ( ٣٠ ) لسنة ١٩٤٧

( قانون موقت معدل لقانون الكاتب المدل رقم ٣٤ لسنة ١٩٤٦ )

- تضاف الكلات التالية بعد جملة . . • • • الاوراق والمستندات التي تمود للحكومة ، في المادة ٢٩ من قانون الكانب العدله وقم ٤٠ لسنة ١٩٤٣.

ف ٥ / ٨ / ١٩٤٧

وزير المدلية

بشاره غسب

بمقتضى المادة ( ٥٧ ) من النسةور ،

ومناء على ما قرره مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ ٨/١٩٤٧ ، نسادق عدمة عنى المادة ( ٢٥ ) من الدستور على القانون الموقت التالي و ما من باصداره :

ر ما فيها عقود الكفالات المطاة من موظفي الحكومة او من ينوب عنهم لقيض الامواك الاميرية » ٢- بسل مهذا القانون الموقت من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . ٢- رئيس الوزراء ووزير المدلية مكلفان متنفيذ احكام هذا القانون .

MONT.

رئيس الوزراء

سمير الرقاعي

قانون رقم( ۴۱ )لسنة ١٩٤٧

(قانون ملدق هَانون الموازنة العامة الموقت رقم ١٠ لسنة ٧٤٧/٨٤٨ المالية)

١- يسمى هذا القانون الموقت [ قانون ملحق بقانون الموازنة العامة الموقت رقم ١٠ لسنة ١٩٤٧ ] ربعمل به منذ بداية المنة

٧- اجيز بموجب عذا الفانون اجراء التعديلات التالية على الجدولين رقم ١ ورقم ١ الملحقين بقانون الوازنة العامة رقم ١ السنة ١٩٤٧ه أ- تضاف المبالغ التالية الى فصول الخرج المدرجة ازاءكل منها :

عنوانسه	الفصال	المياســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاجمال لف
• 4	النفقات المادية		
مجلس الوزراء وديــــوان الرئاســــة واثرة الجمارك والتحمارة والصنماعة	٤	14.	•
١٠٠١ ورمة محافظين كتباب برانب	•	78.	
و روسب در. شهري قدره خمسة جنيهات الحكل منهم على حماب البلديات )			
وزارة الخارجية	11	104.	
واترة الاثبار الإشغال المامة المتكورة	3/.	44	•
الإراضي والمساحة	1/1•	4440	
النفقات المامة	14 .	1.0	
	:	PAF3Y	YEWA
سينا بالتائة المادق	النفقات فوق المادة		:
الاراضي والمساحة ( فوق العادة ) البرق والبريد ( فوق العادة )	Ye	14	1 34 99
الجيموع العام	"Ad	٨٠٠	. Y i
67		PATEY	44444

ب ـ تؤمن النفقات المادية المبينة في الفقرة [ أ ] من واردات المادة السابعة في الفصل السابع من الواردات. ٣- وئيس الوزواء ووزير المآلية والاقتصاد مكلفان متنفيد اسكام حدًا القانون .

1924/4/4. 4

مجر (جر

احكام هذا النظام .

٨- الني أي نظام او تصريع آخر يشملق بكفالات الموظفين .

١. بعل بهذا النظام من تاريخ نصره في الجريد: الرحمية .

1924/4/4 4

وزير الماليةوالانتصاد سلبان النابلسي

ينشر فيا يلي نظام البريد رقم - ١ لسنة ١٩٤٧ الذي اقره مجلس الوزراء المالي في جلسته المنمقدة بتاريخ ١٩٤٧ مرا ورقم ٢٧٩ واقترن متصديق حضرة ساحب الجلالة الحلك المعظم أمده الله.

رثيسالوزراء سمير الرفاعي

نظام البريد وقم - ١ لسنة ١٩٤٧

الرسمية (كما قد عدله نظام البريد وقم ٥ لسنة ١٩٤٧ ) .

٧ -- تلغى عبارة دوالى فلسطين ، من الفقرة [ب] من المادة [١٣] من نظــام اجور البريد المشور في العــدد ١٤٣ (كما تد عدلة نظام البريد وأم ع لسفة ١٩٤٢ ) .

٣ - يُعمل بهذا النظام من تاريخ نشر. في الجريدة الرسمية .

ينشر فيما يني نظام كفالات الموظفين رقم ١٠ لسنة ١٩٤٧ الذي اقره مجلس الوزر ادالعالي في حلسته المنعقدة بتاريخ ٢ /٨/٩٤٧ ورقم ٢٥ واقترن بتصديق صاحب الجلالة الملك المعظم .

ر ئىسالوزراء سمير الرفاعي

نظام كفالات الموظفين رقم (١) لسنة ١٩٤٧

١ – يربط بكفالة كل موظف من موظفي الحكومة اثبط به قبض الاموال\الاميرية او عهد اليه بمستودعات او لوازم اخرى، ويكون رئيس الدائرة مسؤولا عن أخذ مثل هذه الكفالات وهدقيقها مرة كل ثلاثة اشهر للتا كد من نفاذ -فعولما. ٢ - عندما تمهد دائرة ما الى موظف في دائرة اخرى خبض اموال اميرية او بتولي مستودعات او لوازم اخرى او بالتام على مشروع مالي خاص نقع مسؤولية اخذ الكفالة على رئيس هذه الدائرة او رئيس هذا المتهروع المالي الخاص وليست على وأيس الدائرة المستخدم بها هذا الموظف .

٣ - يمين شكل ومبلغ الكفالات الواجب اخذها من الوظفين متعليمات يصدرها وزير المالية والاقتصاد .

ع - لوزير المالية والافتصاد ان يستثني من الكفالة أي موظف لا تتجاوز مقبوضاته الاسبوعية مقدار راسه الشهري،

٥ - تكون الكفالة مستوفاة الشروط من حيث قيمها وحالة الكفيل الماديه بشهادة المجلسين الإداري والبلدي . ٢ - على رؤساء الدوائر أن يماموا حالا المتصرف أو القائم مقام الهنتص بجسيع الكفالات الما خوذة من قبلهم وعلى المنصرف

او القائم مقام ان يتدم تكريرا كل تلانة اعهر الى رؤساء الجوائر المنتصة عن حالة الكفيل المادية واذا وجد المتصرف او القائم مقام الزالكفيل لم يعد مليثًا فعليه إن يازم الوظف الهنص بتبديله بكفيل آخر ويكون المتصرف او القائم مقام مسؤولا شخصيا عن أية حسارة تلمحق باموال الخزيلة تما قد منشا عن تقصيره في شفيذ الحكام هذا النظام .

وئيس الوزراء ممبر الرقاعي

بشر فيا يلي نظام جوازات السفر رقم - ٣ لسنة ١٩٤٧ الذي اقره مجلس الوزراه العالي في جلسه المنقسسة برغ ١٩٤٧/٨/١٩٤ ورقم ٤٤٠ واقترن بتصديق صاحب الجلالة الملك المنظم أهد الله .

رئيس الوزراء سمير الرفاعي

نظام جوازات السفر رقم(٣)لسنة ١٩٤٧

٢- في رؤماء الدوائر خلال مدة شهر واحد من تاريخ العمل بهذا للنظام ان يتلبتوا من ان الكفالات القائمــة مثنقــة مع

سادر بمتنضى تانون الجوازات رقم (٥) لسنة ١٩٤٢

- المنال المادة الخامسة من نظام الجوازات رقم ١ لسنة ١٩٤٠ المدلة بنظام الجوازات رقم ١ لسنة ١٩١٧ كما يلي : ٥٠- يستوفى رسم قدره ( ٧٥٠ ) ملا عن تسجيل اي جواز سفر اجنبي او اية وثيقة اخرى اجنبية ما عدا الاحوال التي يكون فيها اي جواز سفر اجنبي اواية وثيقة اخرى اجنبية قد منح بشامها مّا شير بحاني بمقنضي المادة ١١ من هذا النظام وما عدا جوازات السفر البريطانية او الة وثبقة سفر اخرى بريطانية ، ا بعل بذا النظام من ياريخ نشره في الحريدة الرسمية .

1924/4/7 4

بنصر فيا يني نظام الاتنقال والسفر رقم - ١ لسنة ١٩٤٧ الذي اقره مجلس الوزراء العالي في جلسته المنتقدة بتاريخ المراعد) واقترن متصديق حضرة صاحب الجلالة الملك المنظم المده الله.

رئيس الوزراه سمير أأرفاعي

> نظام الانتقال والسفررقم(١)لسنة١٩٤٧ (صادر عقيضي القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤١)

> > (الفصل الاول) بدء الغمل بالنظام وتعاديف

ا يكون إلكان والعبادات إلثالية معانيها البينة بجانبها الا اذا دلت القرينسة على خلاف ذاك . آ- نعني كلة [ مقاطعة ] المقاطعة الادارية التي يقوم فيها الموظف عادة بإعماله الرسمية او التي يكون فيها مركز دائرته

العام حسب التقسيات الادارية .

ب- وتمني هبارة و افراء اسرة الموظف زوجة الموظف او زوجاته واولاده القاصرين فقط الا أنه يجوز اعتبار من الم

( الفصل الثالث )

نقل الموظفين

٢- آ.. نؤدي الى الموظفين الذبن ينقلون من محل الى آخر نفقات انتقالهم بإنسب الطرق والوسائط ويكون هذا الانتقسال بالقطار او بالطائرة او بالسيارة او بواسطة الدواب او يكون قسم من ذلك الانتقال باحدى الوسائط والقسم الاخر بوسائط اخرى . وفي حالة وقوع اي ترود بالنسبة للوسائط المناسبة تحال الفضية على وزير المالية ليمطي قراره بذلك. ب- نؤدى نفقات نقل افراد اسرة الموظف وامتمتهم مع نفقات نقل خادم واحد لموظفي الصنف الاول والثاني والثالث من الحمل الذي نقل منه الى المكان الذي عين له او الى اي مكان آخر لا تزيد نققات الانتقال اليه على نفقات الانتقال الى ذلك الهدل الذي عين له بشرط ان يجري تقلهم خلال مدة اربعة أشهر من اربيع مياشرته مهام وظيفته الاخبرة . وبجوز لرئيس الوزراء ان عهد هذه المدة في حالة وجود ظروف للحرة لا يكون آلموظف مسؤولًا هنها .

٢- لا تكلف الحكومة بتا دية نفقات التحميل ( المتالة ) اوابة نفقات عرضية اخرى .

٧- عندما يقم النقل مواسطة القطار تؤدى النفقات على الاساس المعن في الحدول التالي :

		ول التالي:	ساس البيان في الجد	المعات عي الا	واستدا العطار اودي	*** (.
_4_	اناانا	<b>i</b>	_aze¥i			
الدرجة	عدو النذاكر	قطار الشحن كيلو	قطار الركاب كياو	الدرجة	عمد المتذاكر	صنف الوظف
<b>Tall</b>	1	Y	٧	اولی	واحدللموظف	١ ١
1916	١	14	10.	اولى	واخرىاكلمن	4
ant:	V	14	١	اولى	افراه عائلته.	4.
-		1	١٠٠	ثانية		٤
-	-	۸٠٠	٨٠	فانية		•
	_	٦	4.	تالفة		٦.
				ے۔	لنقل بواسطة السيارار	۸-آ- هندما یکون ا

١ - يحق للموظف من الصنف الاولى والثاني ان يستعمل او يستاجر سيارة ركوب كاملة .

٧ - يحق للموظف من الصنف الثالث إن يستعمل أو يستاجر سيارة كاملة بشرط أن يكون قد حصل مقدما على

٣ – يحق للموظف من الاصناف الاخرى ان يستاجر مقمدا له ولكل فرد من افراد اسرته في سيارة غير أنه يجوز أوزير دائرته في الاحوال الخاصة ان يصرح له باستشجار اكثر من مقمد واحد وبجب على الموظف الحتول حق اقتناء سيارة خاصة ال يستعملها عند نقله . ا

ب- يحق الموظف عندما تنقل امتعته بسيارات الشحن ان يستاجر منها ما لا تتجاوز حمولته ستة اطنسان اذا كات من موظفي العمنف الاول والثاني .

وما لا تشجاوز اربعة اطنان أذا كان من موظني الصنف الثالث ، وثلانة اطنان أذا كان من موظني الصنف الراج

ع- يحق لوزير الدائرة عندما يتعذر استنجار سيارة شحن من الحولة المقررة ان بصرح بتجاوز الحولة الهسددة في الفقرة ( ب ) من هذه المادة الى الجد الذي راه مناسبا .

٩- لا ينقل اي موظف بالطائرة الا يتصريح من رئيس الوزراء فقط.

أذا - علما يقع الذقل واسطة الدواب محق للنوظف ان يستاجر داية لسمكل فرد من افراد اسرة وعمادمه . ب- ومن أجل نقل امتمة الموظف بحق له استثجار الدواب المبينة في الجدول التألي :

الواقدان والجد والجدة والاخوات والمبتات والحفيدات وكذلك الاخوة والاحفاد القاصرون . ج - وتعني كلة الموظف ، الموظف في الحكومة الذي يتقاضى مرتباً شهرياً من الخزينة العامة . د .. وتمني كلة الراتب، راتب الوظيفة الإساسي بصرف النظر عن أية علاوات أو مخصصات آخرى . ه - وتمنى كلة ليلة اي جزء من الليل لا يقل عن ست ساعات يقع بين الساعة السادسة مساه والسادسة صباحا .

من اعضاء اسرة الموظف شرط ان يثبت بشهادة خطية موقعة من الموظف ووزير دائرته ان لا عائل لهم غيره وانهم

٧ - تفيذًا للإغراض المقصودة من هذا النظام يصنف الموظفون كما يلي :

الصنف الاول - اولئك الذين يستوفون مرتبا شهريا يزيد على [ ٦٠ ] جنبها الصنف الثاني ـــ اولئك الذين يستوفون مرابا شهريا من ٣٣ جنيها ولا شجاوز ال [ ٦٠ ] جنيها الصنف الثالث ــ اولئك الذين يستوفون مرتباً شهرياً من ١٧ جنيها ولا يتجاوز ال [ ٣١] جنيها الصنف الرابع - اولئك الذين بستوفون مرتباً شهرياً من ٩ جنبيات ولا يتجاوز ال [ ١٦] جنبيا الصنف الخامس - اولئك الذبن يستوفون مرتبا شهريا من ستة جنيهات ولا يشجاوز ال [ ٨ ] جنبهات الصنف السادس – اولئك الذن يحتوفون مرتباً شهرياً على عن ٣ جنبهات .

٣- يطبق هذا النظام على الموظفين الذين بخدمون بموجب عقود خصوسية مع مراعاة الة شروط خاصة قسمه ترد في عقود

(النصل الثاني)

الموظفون المعينون مجددا والموظفون الذين تنتهي خدماتهم

٤ - أ - يؤدى الى الموظفين عند تميينهم لاول مرة نفقات انتقالهم وافراد اسرهم واجور نقل امتعنهم البيئية من محال الأمنهم العادية حين تعبينهم الى المحال التي يعينون البها بمقتضى الترتيب المبين في هذا النظام بالنسبة للموظفين الذين بتقاء لامن مكان

 اذا غادر موظف ما شرق الاردن دون تصريح او ترك الخدمة في الحكومة او عزل او محي عث الوظيفة بسبب المحلمة الم سود سلوكه في غفنون سنة واحدة من تاريخ تميينه بجوز للحكومة الن تسترد منه ما انفقته عليه بمقتضى الفقرة(أ)

• سأ - لا يحق للموظفين أن يطلبوا غفات انتقالهم عند استفالهم أو عزلهم . أما أذا وقعت الاستقالة بسبب اعتلال ف سحة الموظف او لضعف نشا عن قيامه بواجباله وشهدت اللجنة الطبية انه اصبح بسبب ذلك الاعتلال في سمنه او دال الضمف ـ عاجزاً عن القيام بواجباته فتؤدى اليه نفقات النقل المنتهمة به وباسرته .

ب ـ اذا احيل موظف على التقاعد تؤدى اليه نفقات نقله واعضاء اسرته وامتمته البيتية الى المكان الذي انتقل منه صله تعيينه للمرة الاولى او الى اي مكان آخر بيخناره ذلك الموظنت بشرط ان لا تزيد نفقات الانتقال هذه على نفقـــان الانتقال الى ذلك المسسكان الذي انتقل منه عند تعبينه المعرة الإولى .

ج - أذا توفي الموظف يعطى أفراه اسرته الذين كانوا يقيمون معه عند وقاته نفقهات نقلهم وامتعتهم الى المسكان الذي تختساره المائلة بشرط الله لا تزيد هذه النفقات على نفقة اعادة أفراد الاسرة الى المكان الذي انتقل منه الموظف

« - يجوز لرئيس الوزوادان يصرح بقيادية اجور نقل جنمان الموظف من المسيكان الذي توفي فيه الى المسيكان الذي

البئال		الجال	نف الموظف
14		A	اول و الثاني
•	<b>Je</b>	•	داك ا
Y	او	•	راج
•	او		تأمس
۳	16	Y	سادس

#### (الفصل الرابع)

### الموظفوذ المصرح لهم بانتناء سيادات خصوصية او دواب السفر بوظيفة وسمية

 ١١- يجوز لرئيس الوزراء بناء على توصية وزير الدائرة ان يخول اي موظف حق اقتناء سيارة خصوصية ليتمكن من القبام واجباله الرسمية .

١٧- يؤدى للموظفين المشار اليهم في المادة ١١ من هذا النظام :

آ ــ الاجور الشهربة المقطوعة التي بمينها من حين لاخر وزير الالية بموافقة رئيس الوزراء .

ب-الاجور الكياو متربة بموجب تمريفة الاجور والشروط التي بدينها وزير المالية من حين الى آخر بموافقة رئيس الوزراه الله عندما بكون. الموظف المذهسكور بجازا مدة لا تتجاوز الثلاثة اشهر متقاضي شهريا ثلاثة ارباع الاجرة المقطوعة الما اذا تجاوزت اجازته هذه المدة فيتقاضي ثلاثة المانها عن جميع مدة اجازته . و دفع الاجرة المقطوعة كامسلة عن الاجازة التي لا تتجاوز السبعة ايام . وعندما يستعمل الموظف المجازته اثناه مدة اجازته فلا يدفع له شيءمن الاجرة المقطوعة خلال الما المخطوعة خلال المان الاجرة القطوعة خلال المدة التي يطالب باجرتها .

١٤ عندما تكون السيارة المقتناة تحت النصليح بحيث يتعذر استهالها ويشهدالموظف على ذلك خطياً يستمر على استيفاءالاجرة المقطوعة مدة لا تتجاوز شهرا واحدا مع الاجرة المينة التي يستحقها عن المسافات التي قطعها باستمال وسائح تقسل مستاجرة للقيام عهام وظيفته ، فاذا نقمت اجرة وسائط النقل المستاجرة عن الاجرة المدينة تقاضى اقل الاجرتين .

١٠- بجوز لوزير الآلية في ظروف استثنائية وبمقتضى الشروط والقيود القيميم النبيم السرح للموظف المذكور باستمال وخالط النقل المستاجرة بدلا من سيارته الخصوصية .

١٦- يجوز لوزير الدائرة بالمشاورة مع وزير المسائية إن يصرح لاي -وظف باتتناء راحلة للقيام بواجباته الرسميسة. وهدفع لمثل هذا الموظف الاجور أو الملف حسما يعين ذلك و تعريفة بضما وزير المائية من حين لآخر عوافقة رئيس الوزراء .
١٧- يجوز لوزير الدائرة في ظروف استثنائية أن يصرح الموظف المذهبكور بان يستعمل الدواب المستسساجرة حدلا من

استمال الراحلة التي يقتنها وذلك الشروط والقبود التي يدنها له . ١٨- لا يحق للموظفين المصرح لهم باقتناء رواحل ان يسافروا بالسيارة داخل مقاطعاتهم ما لم يحصلوا مقدما على موافقـــة وزير الدائرة الخطية .

#### (الفصل الخامس)

## نقل الموظفين الاخرين المسافرين بواجيات رسمية

١٩- تدفع بفقات انتقل الموظف الذي يسافر باعمال رسمية بانسب العلرق والوسائط بصرط ان تزيد المسافة التي يقطها ذهابا

اما في العاصمة فيصرف النظر عن هذا التحديد اذا شهد وزير دائرة الموظف بان استمال السيارة كان ضروريا . بري الانتقال اما بالطائرة او القطار او السيارة او بواسطة الدواب او ببعض هذه الوسائط او كلها معا وفي حالة وقوع زود في اي الوسائط بجب ان تستممل تحال القضية على وزير المائية لاعطاء قرار بشائنها .

			لي :	بمرى الانتقال حسب الجدوك التالي :		
	الانتقال بواسطة الدواب	الامتمة يقطار ااركاب	الانتقال بالقطار	عددالنداكر	مثفاللوظف	
واطائرة	حمل او حصان او بنمل	او بالميارة	الدرجة			
حسب أمر		۷۵ سیارة کاملة ۲	الاولى	1	1	
يسالوزراه	٧ ٧	Y Y.	الاولى	1	*	
	4	٠ ٨ مقمد واحد	الاولى	١	۴	
	٨	١ ،	الثانية	1	Ł	
	1	1 ( ( 4.	4. 12.1	١		
	<b>V</b>	1	astisti	١	1	

۱۱- اذا سافرت احدى الحماكم السيارة لمقد حلسها في مكان آخر غير مقرها الاساسي او اذاكلف الدعي المسام او قاضي العلج الذائم وظيفة المدعي العام ان يذهب مدون ناخير الى مكان جريمة ادعى وقوعها ولم يستطع اي من هؤلاء الحصول على مقاعد في سيارة ذاهبة الى الحمية المقصودة فيحق لاي مهم ان يستأخر سيارة كاملة .

اا. آ. يمين وزير المالية بواقة رئيس الوزراء من حين لا خر تمريفة الاجورائق تؤديها الحكومة عن العائرات وسيارات الركوب وسيارات الشحن والدواب المستاجرة والاجور التي نؤديها الحكومة المحوظفين الذين تكون الديم وسائط في الانتقال بصفة رسمية من فل خسوصية عن لا يشملهم الفسل الرابع من هذا النظام عند استخدامهم هذه الوسائط في الانتقال بصفة رسمية م بدا اقتنع وزير المالية في اية حالة خاصة ان موظفا ما غير قادر على استشجار وسائط النقط بالاسمار المينة في الفقرة (آ) من هذه المادة فيمجوز له ان يصرح بتأدية اجور اعلى منها .

#### (الفصل السادس)

#### المباومات

١١- آ- اذا تغيب موظف موقتا عن مقر وظيفته الدائم سواه اكان ذلك اثناء قيامه بوظيفته ام بسبب قيامـ ه بالوكاة عث موظف آخر ولم يعط منز لا في احدى اشية الحكومة المدة لنزول الموظفين وشهد انه تكدر نفقات اضافية بسبب موظف آخر ولم يعط منز لا في احدى اشية الحكومة المعلى نقال في كل محل يقم فيه حسب التعريفة النالية :

الصنف الأول ــ ٧٥٠ ملا عن كل ليلة .

السنف الثاني ــ . . . مل عن كل ليلة .

الصنف الثالث .. ٥٥٠ ملا عن كل ليلة ٠

الصنف الرابع والخامس .. . و و ملا عن كل ليلة . الصنف السادس .. . . س مل عرب كل ليلة .

ب- اذا كانت التفقات الفعلية التي تكيدها الموظف تربد على التعريفة المبيئة في الفقرة (T) الرئيس الوزراء ساء على

وصية وزير الدائرة ان مقرر دفع المياومات التي يراها ملاعة . ٤- تضاف على التمريفة المبينة في الفقرة ( آ ) نسبة مثوبة بسيمًا وزير المالية عوافقة رئيس الوزراء بالنسبة لاي مكات

طارح المملكة الاردنية الهاهمية وبدون تحديد لعدد الآيالي . و- بعد انقضاء الليالي الثمان الاولى في عمل ما في المملكة الاردنية الهاهمية يعملي الوظف نصف بدل المياومة المبينة اعلاء عن مدة حدها الاطي ممان ليال اخرى ؟ ويجوز لرئيس الوزراء بناء على توصية وزير الدائرة الن يصرح في فاروف Joseph in 1

د .. ونعني كلة الراتب ، راتب الوظيفة الاساسي بصرف النظر عن أية علاوات أو مخصصات أخرى .

ه - وتمنى كلة ليلة أي جزء من الليل لا قبل عن ست ساعات بقع بين الساعة السادسة مساء والسادسة صباحا .

٧ ـ تنفيذًا للاغراض المقصودة من هذا اللغام يصنف الموظفون كما يلي :

الصنف الاول - اولئك الذبن بستواون مرتبا شهريا يزيد على [ ٦٠] جنيها

الصنف الثاني ـــ اولئك الذين يستوفون مرابا عمريا من ٣٧ جنيها ولا يتجاوز ال [ ٦٠ ] جنيها الصنف الثالث ـــ اولئك الذين يستوفون مرتباً شهريا من ١٧ جنبها ولا يتجاوز ال [ ٣٦] جنبها الصنف الرابع - اولئك الذين يستوفون مرتبا شهريا من ٩ جنبهات ولا ينجاوز ال [ ١٦] جنبها الصنف الخامس ـــ اولئك الذين يستونون مرتبا شهريا من سنة جنيهات ولا يشجاوز ال [ ٨ ] جنيهات الصنف السادس ـــ اواثاك الذين يستوفون مرتبا شهريا بقل عن ٢ جنيهات .

#### (النصل الثاني)

## الموظفون المعينون مجددا والموظفون الذين تنتهي خدماتهم

٤ - أ \_ يؤدى الى الموظفين عند تميينهم لاول مرة نفقات انتقالهم وافراد اسرهم واجور نقل امتمهم البيئية من محال الأمهم المادية حين تمبينهم الى الهال التي يمينون اليها عقتضى الترتيب المبين في هذا النظام بالنسبة للموظفين الذبن منقلون من مكان

ب - إذا غادر موظف ما شرق الاردن دون تصريح أو ترك الخدمة في الحكومة أو عزل أو محي عن الوظيفة بسبب سوء سلوكه في غضون سنة واحدة من تاريخ تميينه يجوز الحكومة ان تسترد منه ما انفقته عليه بمقتضى الفقرة(أ)

 أ ـ لا يحق الموظفين ان يطلبوا نفقات انتقالهم عند استقالهم او عزلهم . اما اذا وقعت الاستقالة بسبب اعتلال في سحة الموظف او لضعف نشا " عرب قيامه بواجباته وشهدت اللجنة الطبية انه اصبح بسبب ذلك الاعتلال في سمنه او ذلك الصعف ـ عاجزًا عن القيام بواجباته فتؤدى اليه نفقات المنقل المنتصة به وباسرته .

ب ـ اذا احبل موظف على النقاعد تؤدى اليه نفقات نقله واعضاء اسرته وامتمته البيتية الى المكان الذي انتقل منه عنمه تعبينه للمرة الاولى او الى اي مكان آخر بختاره ذلك الموظني بشرط ان لا تزيد نفقات الانتقال هذه على نفقيان الانتقال الى ذلك المسكان الذي انتقل منه عند تعيينه المرة الإولي .

ج - أذا نوفي الموظف يعطى افراه اسرته الذين كانوا يقيمون معه عند وفاته نفقــــات نقابم وامتمتهم الى المـكان الذي تخساره المائلة بشرط أن لا تربد هذه النفقات على نفقة أعادة أفراد الاسرة إلى المكان الذي التقل منه الوظف · علد تعيينه المرة الاولى .

و- يجوز لرئيس الوزواءان يصرح شائدية اجور نقل جنمان المؤظف من المسكان الذي توفي فيه الى المسكان الذي

## ( الفصل الثالث )

#### تقل الموظفين

١- آ- نؤدى الى الوظفين الذبن ينقلون من محل الى آخر نفقات انتقالهم بإنسب العارق والوسائط ويكون هذا الانتقسال بالقطار او بالطائرة او بالسيارة او مواسطة الدواب او ينكون قسم من ذلك الانتقال باحدى الوسائط والقسم الاخر وسائط اخرى . وفي حالة وقوع اي ترود بالنسبة للوسائط المناسبة تحال القضية على وزير المالية ليعطي قراره فحلك. ب ـ نؤدى نفقات نفل افراد اسرة الموظف والمقممهم مع نفقات نقل خادم واحد لموظفي الصنف الاول والثاني والثالث من الحل الذي نقل منه الى المكان الذي هين له او الى اي مكاف آخر لا تزيد نفقات الانتقال اليه على نفقات الانتقال الى ذلك المحرل الذي عين له بشرط ان يجري نقلهم خلال مدة اربعة اشهر من أربيع مباشرته مهام وظيفته الاخبرة • ويجوز لرئيس الوزراء ان عدد هذه المدة في حالة وجود ظروف قاهرة لا يكون الموظف مسؤولًا هنها .

٧- ١ تكلف الحكومة بنا دية نفقات التحميل ( العنالة ) اواية نفقات عرضية اخرى .

٧- عندما بقع النقل واسطة القطار تؤدى المنفقات على الاساس المبين في الجدول التالي :

64-	اد							
الدرجة	عدد التذاكر	قطار الشحن	قطار الركاب	الدرجة	عسدد الستذاكر	صنف الوظف		
ئاللە ئاللە	•	کیلو ۲۰۰۰	کیا <i>و</i> ۲۰۰	اولى	واحد الموظف			
સ્છા: સ્છા:	1	14	10.	اون اولی	واحد الدوطف واخرىلكلمن	4		
-	1	14.0	١	اولى	افراه عالملته.	*		
-	•	1	١٠٠	ثانية		٤		
-	-	٨	۸٠	ثانية		•		
-	-	4	4.	4:15		٩.		

٨- آ- هندما يكون النقل بواسطة السيارات ...

١ - يحق للموظف من الصنف الاولى والثاني ان يستعمل او يستاجر سيارة ركوب كاملة .

٢ - بحق للموظف من الصنف الثالث إن يستعمل أو يستاجر سيارة كاملة بشرط أن يكون قد حصل مقدما على موافقة وزير دائرته .

٣- يحق للموظف من الاصناف الاخرى ان يستاجر مقمدا له ولكل فرد من افراد اسرته في سيارة غير أنه يجوز لوزير دائرته في الاحوال الخاصة ان يصرح له باستثجار اكثر من مقمد واحد وبجب على الموظف الحول حق اقتناء سيارة خاصة إلى يستعملها عند نقله ال

ب- محق للموظف عندما شقل امتمته بسيارات الشحن ان يستاجر منها ما لا تتجاوز حمولته سنة اطنـــان اذاكان

من موظفي الصنف الاول والثاني .

وما لا تتجاوز اربعة اطنان اذا كان من موظني الصنف النالث ، وثلاثة اطنان اذا كان من موظني الصنف الرابع ع- محق لوزير الدائرة عندما يتمذر استئجار سيارة شحن من الجولة المقررة ان بصرح بتجاوز الجولة الهسسدة في

الفقرة ( ب ) من هذه المادة إلى الحد الذي راة مناسبا

١- لا ينقل اي موظف بالطائرة الا متصريح من رئيس الوزواء فقط. الما الم عندما يقع الدقل بواسطة الدواب عن المنوظف أن يستاجر داية لمسكل فرد من افراد اسرة وعادمه .

ب-ومن اجل قال امتمة الموظف بحق له استقجار الدواب المبينة في الجدول التالي :

سنف الموظف	الجال		البنال	
الاول والثاني	A	<b>J</b> l	14	
التالث	1	<b>Je</b>	•	
الرابع	•	او	Y	
الحامس	2	او	1	
السادس	•	ie	*	

#### (الفصل الرابع)

الموظفون المصرح لهم بانتناء سيارات خصوصية او دواب اسفر يوظيفة وسمية

١٥- بجوز لرئيس الوزراء بناء على توصية وزير الدائرة ان يخول اي موظف حتى اقتناء سيارة خصوصية ليتمكن من القبام

٧ - يؤدى للموظفين المشار اليهم في المادة ١٦ من هذا النظام :

آــ الاجور الشهربة المقطوعة التي بعينها من حين لاخر وزير المالية عوافقة رئيس الوزواء.

ب-الاجور الكيار متربة بموجب تديفة الاجور والشروط الق بمينها وزير المالية من حين الى آخر بموافقة رئيس الوزراه ١٣- عندما بكون. الموظف المذكور مجازا مدة لا تتجاوز الثلاثة اشهر يتقاضي شهريا ثلاثة ارباع الاجرة المقطوعة اما اذا تجاوزت اجازته هذه المدة فينقاضي ثلاثة اثمانها عن جميع مدة اجازته . وتدفع الاجرة المقطوعــة كامــــة عن الاجازة التي لا تتجاوز السبعة ايام . وعندما يستممل الموظف الحباز سيارته اثناء مدة اجازته فلا يدفع له شيءمن الاجرة المقطوعة خلال الماك الاجازة ولا تدفع الاجرة المقطوعة الا اذا شهد الموظف خطيا انه احتفظ فملا بسيارته دون اله يميرها أو يؤجرها خلال المدة ألق يطالب بإجربها .

١٤- عندما تكون السيارة المقتناة تحت النصليح بحيث يتمذر استمالها ويشهدالموظف علىذلك خطياً يستمر على استيفاءالاجرة المقطوعة مدة لا تتجاوز شهرا واحدا مع الاجرة المعينة التي يستحقها عن المسافات التي قطعها باستعمال وسائسط نفسل مستاجرة القيام بمهام وظيفته ، فاذا نقصت اجرة وسائط النقل المستاجرة عن الاجرة الممينة تقاضي اقل الاجرتين .

١٠٠ يجوز لوزير الالية في ظروف استثنالية وبمقتضى الشروط والقيود التيبينها ان يصرح للموظف المذكور باعتمال وخائط النقل المستاجرة بدلا من سيارته الخصوصية .

١٦- يجوز لوزير الدائرة بالمشاورة مع وزير المسالية ان يصرح لاي موظف بانتناء راحلة للقيام بواجباته الرسميسسة . ودفع لمثل هذا الموظف الاجور أو الملف حسما يمين ذلك ل نعريفة يضمها وزير المالية من حين لآخر بموافقة رئيس الوزراء. ١٧- يجوز لوزير الدائرة في ظروف استثنائية ان يصرح الموظف المذكور بان يستعمل الدواب المستساجرة بدلا من استعال الراحلة التي يقتنها وذلك بالشروط والقبود التي يربها له .

١٨- لا يحق للوظفين المصرح لهم بافتناء رواحل ان يسافروا بالسيارة داخل مقاطعاتهم ما لم محصلوا مقدما على موافقـــة

نقل الموظفين الاخرين المسافرين بواجبات رسمية

١٩- ندفع نفقات المنقل الموظف الذي بسافر باعمال وسمية بانسب الطرق والوسائط بشرط ال تزيد المسافة التي يقطها ذعابا وإياً على الانة حكياد مقات .

اما في العاصمة فيصرف النظر عن هذا التحديد اذا شهد وزير دائرة الموظف بأن استمال السيارة كان ضروريا . يري الانقال اما بالطائرة او الفطار او السيارة او بواسطة الدواب او سمص هذه الوسائط او كلها مما وفي حالة وتوم زود في الوسائط بحب ان تستعمل تحال القضية على وزير المالية لاعطاء قرار بشائنها .

الانتقال واسطة الدواب الانتقال				مِرِي الانتقال حسب الجدوك النالي :				
7.74	الانتقال بواسطة اا	ب	ار ااركا			الانتقال بالقطار	عددالنذاكر	مث الموظف
	جمل او حصان ا		بيارة	و بال	) l	الدرجة		,
حسب امر	*	4	ة كاملة	سيار	· Va	الاولى	,	,
رئيسالوزراء	*	*	4	ſ	٧.	الاولى	,	,
	4	١	واحد	غمذ	٠.	الاولى	,	٠
	1	١	•			الثانية	,	1
	1	١	•	•	w.	انتاسه	·	ì
	1	1			۲.	Zellett		

الماذا سافرت احدى المعاكم السيارة لمقد حلستها في مكان آخر غير مقرها الإساسي او اذاكاف الدعي المسام او قاضي السلح النائم بوظيفة المدعي العام ان يذهب مدون ناخير الى مكان جريمة ادعى وقوعها ولم يستطع اي من هؤلاءالحصول

على مفاعد في سيارة ذاهبة الى الجهة المقصودة فيحق لاي منهم ان يستأجر سيارة كاملة . ١١- آسيسين وزير المالية عوائقة رئيس الوزراء من حين لأسخر تمريفة الاجورائق تؤديها الحكومة عن الطائرات وسيارات الركوب وسيارات الشحن والدواب المستاحرة والاجور الق نؤديها الحكومه الموظفين الذين تكون للمهم وسالط قل خسوصية عن لا يشملهم الفسل الرابع من هذا النظام عند التخدامهم هذه الوسائط في الانتقال بصفة رسمية . ب-اذا إنتنع وزير المائية في الله حالة خاصة ان موظفا ما غير قادر على استثجار وسائط النقـــل بالاسمار المينة في الفقرة (٦) من هذه المادة فيجوز له أن يصرح شا دية أحور أعلى منها.

#### (القصل السادس)

١٢- آ ـ اذا تغيب موظف موقتا عن مقر وظيفته الدائم سواء اكان ذلك اثناء قيامه بوظيفته ام بسبب قيامـ 4 بالوكالة عث موظف آخر ولم يمط منزلا في احدى اسية الحكومة المعدة انزول الموظفين وشهد انه أكبد نفقات اضافية بسبب ذلك فتمطى له مياومة عن مدة حدها الإعلى تماني ليال في كل محل يقيم فيه حسب التعريفة النالية :

الصنف الاول ــ ٧٥٠ ملا عن كل ليلة .

الصنف الثاني ــ . . . مل عن كل ليلة .

المنف الثالث \_ ٥٥٠ ملا عن كل ليلة .

العنف الرابع والخامس .. . وي ملا عن كل ليلة .

ب- اذا كانت النفقات الفعلية التي تكبدها الموظف تزيد على التعريفة المبينة في الفقرة (٦) نار أيس الوزراء بساء على ع - تضاف على التمريفة المبينة في الفقرة ( T ) نسبة مئونة بمينها وزير المالية بموافقة رئيس الوزراء بالنسبة لاي مكان

 و- بعد انقضاء الليالي الثبان الاولى في محل ما في المملكة الاردنية الهاشمية يعطى الوظف نصف بدل الباومة المبينة اعلاه عن مدة حدها الاعلى عمان ليال اخرى ؟ ويجوز لرئيس الوزراء بناء على توصية وزير الدائرة ان بصرح في ظروف

استلنائية بتأدية مياومة كاملة او نصف مياوسة لمدة تزيد على المده الممينة في هذه الفقرة وفي الفقرة (٦). موز لرئيس الوزراء ان يصرح تأدية مياومات اضافية حسما رى ذلك مناسما .

٢٤ ـ اذا عين موظف مجددا في مكان ما غير محل اقامته الاعتبادية او اذا نقل بصورة دائمة من مكان الى آخر فيحق له ان مْقَاضَى مِيَاوِمَةً عَنْ أَرْبِعِ لَيَالُ بَمُوجِبِ التَّمْرِيقِهِ الْمَيْنَةُ فِي المَادَةُ السَّابِقَةُ .

٧٠ - آ . بمن للموظفين المصنفين الذين يسافرون باعمال رسمية داخل نطاق مقاطماتهم وليس من وظائفهم الاساسيه النجول داخل نطاق المقاطمة ال يستوفوا فقط نصف المياومة الممينة في المادة ٧٣ من هذا النظام .

ب - لا يحق الموظفين غير المصنفين الذين يسافرون باعمال رسمية ضمن مقاطعاتهم ان يستوفوا ميساومات ما لم يكن لهم الحن بذلك مقنضي نظام او نملمات خاصة .

٢٦ - يؤدى للموظفين الجازين الذين يكلفون من رؤساتهم لحضور مؤتمرات وسمية او للقيام باعمال اخرى تعوه لمصلحسسة الحكومة اجور غل ومياومات بالشكل الذي يمينه رئيس الوزواء مراعيا في ذلك ظروف القضية .

### الفصل السابع

### تطبيق النظام على الجيش العربي الاددني

٢٧ .. يطبق هذا النظام على الضباط وصف الضباط والرجال والمستخدمين الملكيين من الجيش العربي الاردني ( ويدعون فيا ومد برجال الجيش العربي الاردني ) مع مراعاة التعديلات التالية :

آ ـ لا يحق لرجال الجيش المربي الاردني ال يستوفوا مياومات عند ما يسافرون ضمن مقاطعهم أو العنيهم الق يمنهم فيها رأيس اركان حرب الجيش المريي الاردني .

ب - لا يحق لرجال الحيش العربي الاردني الذين تؤمن لهم اسباب الاقامة على نفقة الحكومة او اية جهة رسمية اخرى، سواء في المملكة او خارجها ان يستوفوا ميساومات الا في احوال استنشائية اذ يجوز عندلذ ان يدفع لهم أحم من الميارمات بموافقة وئيس اركان حرب الجيش العربي الاودني .

ج - لا يحق لرجال الجيش العربي الذين ينقلون من مكان الى آخر في وحدات ان يستوفوا مياومات الا اذا قرر رأيس اركان حرب الجيش خلاف ذلك مراعيا في ذلك الظروف الخاصة بالقصية .

ه - يمارس رئيس اركان حرب الجيش العربي الاردني الصلاحيات الممنوحة لغيره في هذا النظام كما ياتي : ٢ - صلاحية رئيس الوزراءفي الفقرة (ﻫ) من المادة ٢٧ وفي الفقرة (T) من المادة ٢٨ وفي المادة التاسمة مع مراعاة أية تمليمات يصدرها رئيس الوزراء .

٣ ِ ـ صلاحية وزير المالية المذكورة في الفقرة [٦] من المادة السادصة وفي المادة ٩٩ والفقرة [ب] من المادة ٢٢٠ ٣ - ملاحية وزير الدائرة حيثًا ورد ذلك .

ه- يمين رئيس اركان حرب الجيش بموافقة رئيس الوزراء تسريفة الملاوات التي تدفع الى رجال الجيش العربي الاردني الذين نتطلب واجبانهم اقتناه رواحل للركوب .

و - يجوز لرئيس اركان حرب الجيش ان يمين عوجب تعلمات يصدرها الجور انتقال وسفر رجال الحيش العربي الاردني بمعدل يقل عن معدل الاجور المينة للموظفين بموجب هذا النظام وله بموافقة رئيس الوزراء أن يصرح بدنع علاوة بدل الاغتراب وان عدد الحالات التي بدفع عوجها لهم .

#### ( القصل الثامن)

#### مواد مأمة والغاءات

٧٨ - ١٧ تداع اجور كيام ، قرية عن تنقلات الموظف بين مسكنه وم كز عمله سواء اكان من الذي يحق لمم افتناه سارة

خدومية بمقتضى الفصل أارابع ام لم يكن ولايسمح لاي موظف إستنجار وسائط نقل لهذا الغرض على نفقة الحكومة الاق ظروف استثنائية و عوانقة رئيس الوزراء .

بجوز لرئيس الوزراء ابضا ال يخصص الموظف مبلغا شهريا مقطوعا لقاء ذلك على ان لا يتجاوز هذا المبلغ اجور نلك ب- بجوز لوزير الدائرة ال يصرح بتادية اجور نقل الموظف ذهافا واليابا من مسكنه او مكان عمله الى اي مكان آخرمن اجل الفحص العلى إو المعالجة الطبية .

ج-تعتبر دائرة الموظف نقطة الابتـداء والانتهاء في سفرانه . الا أنه يجوز بموافقة وزيراندائرة اعتبار مسكن الموظف كذلك عندما بسافر من بيته رأسا او يمود اليه رأسا من سفرته .

٦٠ نفيد نفقات الانتقال وبدل المياومة التي تدفع الى الموظفين على حساب الدائرة التي ينتمي اليها الموظف الا أذا اص رئيس

الوزراء بقيدها كلها او بمضها على حساب دائرة اخرى . ٣٠ يقدم طلب نفقات الانتقال والمياومات الى وزارة المالية على النموذج الذي يعينه وزير المالية في ختام الشهر الذي وقست نه هذه النفقات او في بداية الشهر الذي يليه الا اذا وافق وزير المالية على غير ذلك اما في الدوائر التي فيها محاصبة مستقلة

من وزاره المالية فتقدم الى رئيس الدائرة ، ١١- تلنى جميع الانظمة والتمليات المتعلقة بالانتقال والسفر فيما يختص بالانتقال والسفر الذي يقع بعد نفاذ هذا النظام الا انه بغي العمل ساريا بتسريفة اقتناء او استشجار سيارات الركوب والشحن والدواب وبدلات العلف المينة عقنضي أي نظام الني بهذه الصورة وتستبر هذه التمريفة كانها صادرة عوجب هذا النظام الى ان تستبدل باخرى، يمقتضي هذا النظام . ١٣- يعمل عهذا النظام من اليوم الاول من شهر ايلول سنة ١٩٤٧ ·

1924/1/20

يشر فيا يني نص الاتفاق المقود فيما بين حكومة المملسكة الاردنية الهاشمية وشركة الكهرباء الاردنية المساهمة الخنودة في همان ، متملقا بامتياز كنوير مدينة همان بالكهرباء . رئيس الوزراء سمير الرفاعي

#### اتفاق

## معقود بين حكومة المملكة الاردنية الماشمة وشرحت الكهرباء الاردنية

المساحمة المحدودة في عمان بتاريخ ١٩٤٧/٨/١٤

+ (الحكومة ) بموجب تفويض من مجلس الوزراء العالي بقراره رقم ١٩٩٩ بتاريخ ٢٩٤٧/٧/٠٠ المفترق بالارادة السنية ــ

والسيد محد على بدير ، بالنيابة عن شركا الكهرباء الاردنية المساهمة الحدودة في عمال بموجب تفويض من مجلس ادارة الركة بقواوه رقع ١٩٤٧/٨٠٠ بتساويخ ١٧٤٧/٨/١٧ فريقا كأنيسا .

والنظر الم تتنفيه مصلحة اهالي مدينة عمان من تنظيم مصروع الكهرباء فيها على أسس فنهة تعييعة وبسورة مثلاثمة مسمع الإخوال الافتصادية الحديثية ومع نمو المدسنة المستمر ، وبالنظر الى ان شركة الكهرباء الاردنية المساحمة المشار الها احسلاء الزبق الثاني قد انشاك بعض المدات وشبكم من الخطوط الكيربائية بموجب رخص سنوية كانت تمنح لها ممتنشي احكام

تعديل قانون ادارة الولايات لسنة ١٩٣٦ وبالنظر الى ان هذه الرخص لم نؤمن تسهيلات وحقوق معينسة لا بد الشركة من الحصول عليها كما تمكنها من انشاء ما يازم من المعدات والخطوط وما يتفرع عن ذلك من الامور لسد حاجات مدينسة عمان من القوى الكهربائيسة اللازمة الانارة والخدمات اللبينة الاخرى والمسائل الصناعية والتجارية بصورة مرضية ، وبالنظر الى الفوائد التي تجنيها الشركة المشار البها من هذا الاتفاق فقد انفق على ما يلي :

#### المادة الاولى

#### ( تاریف )

أ - تبنى وتشمر عبارة [منطقة الامتياز] المنطقة الواقعة ضمن حدود بلدية عمان والتي يمكن ان تشميع او تعدل من حين إلى اخر.
ب - وقصد بلفظة [الشركة] شركة الكهرباء الاردنية المساهمة في عمان او ابة شركة تتحول لها حقوقها عقتضى القانون وبشكل لا يتمارض مع نصوص هذه الإنقانية.

ج ــ وته في انظة [المشروع] شفال توليد الكهرباء وتوريدها وتحويلها وتوزيعها وفقا لهذا الامتياز ، وتشمل جميع موجودات الشركة الخسف بهذه الاشفال

د - وتمني لنظأ [الانشاءات] جم الماني المدة لـ وليد القرة الكهربائية وعطات تحويل هذه القوة .

ه .. وتعنى عبارة [المدات والالان] جميع الإلات البكاميكية والمتورات والضخات وماكينات الدينمو والحولات والخفاوط والاسلاك والكاللات والاعمدة وغير ذلك من الاحمرة والمدات الضرورية لتوليد القيمة الكيربائيسة أو توريدها أو بيمها بصورة وافية واي جهاز الفراني أو تلفوني أولاسلكي اشاته الفركة واستعملته عوجب هذا الامتياز أو فيما يتعلق به و و ويقصد بنفطتي [الشهر والسنة] الشهر والسنة حدب النقوج الفريغوري .

#### المادة الناية

#### (منح الامتياز ومدته)

تمنيح حكومة المملكة الاردنية الهاشمية لاشركة استباز المدة سنين سنة لتجهيز منطقة الامتياز بحاجاتها من الكهرباء وفق الشروط المبينة في هذه الانفانية وتبدأ . ده الامتباز اعتبارا من توقيع هذا الانفاق .

#### الارة الثالية

#### (الشروط الستمجلة )

نا مينا لحاجات مدينة عمان المستمجلة من الكهرباء؟ على اشركة ان تقوم خلال التواريخ الممينة ادناء بالاعمال التالية: أ ــ ان تجمل رسمالها المقوض لا اقل من ( ٢٠٠٠٠٠ الف مايتي الف جنيه وراسمالها المدنوع حتى تاريخ ٣٠ تصرين الاول سنة ١٩٤٧ لا اقل من ( ١٥٠٠٠) لف مئة وخمسين الف جنيه فلسطيني، وعلى الشركة ان تعدل انظمتها الداخلية بصورة شفق مع احكام هذا الانقاق.

والى الديم بوريد الفوة الكبربائية الى جيم المستبلكين الحالين واق ما ذكر اعلاه بسترتب على الشركة عدم اجاة اي جلك بعديد توسل الكبرباء الا في الحالات الق يوافق عابها وزير الداخلية .

دان قدم الشركة لرئيس الوزراء خلال سنة اشهر من تاريخ توقيع هذا الآنفاق تقريرا مفسسلا عن ادارة الشركة وبدوستخديها ومقدار رواتبهم والجورم والخدمات التي تقوموت بها ونسخا عن انظمها مع الخططات والمواصفات النسلية والمشروحات الازمة لجميع الاشغال التي قامت و شوى ال تقوم بها في تاسيساتها الكهربائية بمدينة عمان لتحقيق الزان هذا الامتياز بشكل كامل وبحب ان تشمل هذه الخططات :

المسابات ورسمات عقياس لا يقل عن (١٠٠٠٠) بيين مواقع الانشاءات وحدود جميع الاملاك المدوميسة والخصوصية القي تتأثر من انشاء تلك الانشاءات .

٢- تصميات ورسمات مين الخطوط الكهر بائية الهوائية ذات الضفط العالي في شقى امحاء المدينية مرسومة على خريطة بمنياس لا غل عن ( ٢٥٠٠٠/١ ) .

٢- نصوبات تبين شبكة توزيع الكهرباء في عمان عقياس لا يقل عن ( ١٠٠٠/١)

ا مسبول بين سبت وريع المراب في التحويل عقياس لا يقل عن (١٠٠/١) ومواصفات نفصليـة عن كل ما تحويه من مدات وآلان.

م مساس و المرابع المناسبة المناسبة العربية المناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة ال

وبلغ ربس الوزراء الشركة خلال ثلاثة اشهر موافقته أو رفضه أو اعتراضه على أي من الخططات والمواصفات المنافرة التي يطاب المنافرة أل المنافرة التي يطاب المنافرة أل المنافرة التي يطاب المنافرة التي يطاب المنافرة التي يطاب المنافرة التي يرى لزوما لرفعها أو تبديلها أو ناميما ، وعلى الشركة أن نقوم بانجهاز المنافرة التي يستها في نقد ما يطلب منها رئيس الوزراء على نفقتها ، ومهما بالمنت أسكاليف ذلك دون ماخير خملال المدة التي يستها في كناه ؟ وعلى الا تزيد هذه المدة عن تسمة اشهر من تاريخ ابلاغ الرئيس طلبانه الشركة

لناه } وعلى ال لا تزيد هذه المدة عن تسمه اشهر من فاريح بورع بريس المدة خلال النواريخ المهنة اعلاه أواذا اذا قصرت الشركة بتقديم ما طلب منها في البنود (أوب وج) من هذه المادة خلال النواريخ المهنة اعلاه أواذا لمرت في انجاز تنفيذ ما يطلبه منها رئيس الوزراء بموجب شروط هذه المادة خلال المدة التي محددها في كـنابه الشركة المرت في انجاز تنفيذ ما يطلبه منها رئيس الوزراء بعبب مشروحة خارجة عن امكايه الشركة الشركة المفولة فللمجلس الحق بانهاء هذا الانتياز او بفرض الفرامة التي يراها مناسبة على الشركة بالنسبة المعلل والضرر العام الذي تقدر حصوله بسبب تأخير الشركة عن تنفيذ الإعمال المطلوبة .

#### المادة الرابعة

### ( سريان قوانين الكهرباء)

نسري على الشركة وعلى الاشفال التي يسمح هذا الاتفاق بإجرائها احكام اي قانون مرعي الاجراء اذ ذاك لتنظيم 'لوليد القل او توريد القوة الكهربائية في المملكة الاردنيسة وتسرى ايضا احكام اي نظام وضع بمة تضى ذاك القسانون على انه أذا الرنت احكام هذا القانون او النظام مع هذا الاتفاق فيسري حكم هذا الاتفاق .

#### المادة الخامسة

## (قيام الشركة باعمالها واستعراد صيانة تجديدالمشروع بكـفادة)

( هيام السر رة با محاها و اسمعهار سيد المحالية وتوريدها وتوزيمها ونقا لاحكامسه الشركة ان تقوم طيلة مدة سريان هذا الانفاق باشغال توليد المقوة الكهربائية وتوريدها وتوزيمها ونقا لاحكامسه المرافية ومناسبة تؤمن جميع حاجات المسهلكين للقوة الكهربائيسة ضمن منطقة الامتهاز وعلى الشركة الى كانسة السائها كلا اقتضت الحاجة لاجابة جميع الطلبات الموجهة اليها من قبل المستهلكين كا الت عليها ابسال الكهربائية من قبل عسده الله النقاط التي تطلب منها ضمن منطقة الامتهاز عند وجود بينة معقولة على استهلاك الطاقة الكهربائية من قبل عسده

المكهرباليمة بالنسبة المستتكافه الشركه لايصال المكهرباء الى تلك الجهة او النقطة فيكون مترتب على الشركة ان توصل الكهرباء اذا تحمل طالبو الاشترك نفقات التمديد او جزءا منها حسبها شفق على ذلك مسم الشركة وعلى الشركة ال تستمر في صيانة وتجديد وزياءة الالات والممدات من وقت لاخر وكلا وجد ضروريا بالشكل الذي يضمن قيامها في واحبها والزامامها كاملة نحو المشهلكين على احسن وجه وعليها ان تستخدم المدد اللازم من الموظفين ذوي الكفاءة والنشاط لتائمين هــــذه الغالة ولر بيس الوزواء الحق في طاب اخراج اي من الموظفين من العمل اذا و جد ذلك ضروريا باصلحة المشروع .

وبحِب أن تراني الشركة في جميع اشفالها ونا سيسانها وتمديداتها وكافة الاعمال التي تقوم بها عقتضي هذا الانفاق كل ما توجيه النمليات الفنية الفصلة التي تصدرها الحكومة لننظيم توريد الكهرباء ويحق لرئيس الوزراء ان يطلب الى الشركة ان تؤمن وتركب وتصون على نفقتها مقاجس اوقو البكية صالحة تثبت في نقاط مختلفة من منطفة الامتياز يعينهما رئيس الوزراء النمكنه في كل وقت من التحقق من الضفط الكهرباتي المؤمن في مختلف انحاء المدينية .

#### المادة السادسة

### ( وقاية الادواح والاملاك من الاخطار والاضرار )

عنى الشركة ان تتخذ جميع انتدابير اللازمة لوقاية الارواح والمقارات والاراضي وخطوط التلفراف والتلفون وتمديدات المياه والمجاري وما الى ذلك ، وصيانة جميع الحقوق المكتسبة فيها من الاخطار والاضرار والنا°ثيرات الكهرطيسية المحتمسال و فوعها من جراء نا-يسانها الكهربائية .

وعلى الشركة ان ندفع نمويضا عاد لا عن كل ضرر يلحق باي انسان او حيوان او مال منقول او غير منقول او اي عن مكنسب نتيجنة قيام الشركة باشفالها او نتيجة خطا او اهال او عطب في تعديداتها او ناسيسانها .

#### المادة السابعة

#### ( اشفال الشركة وفقاً للنصميات )

ان جميع الانشاءات التي ترى ضرورة لبنائها والمامنها وجميع الالات والممدات التي تظهر ضرورة لتجهيزها لاغراض مدندا الامتياز بجب أن تبنى وتنشأ وتفام وتركب وفقاً لاتصميات والرسوم والخرائط والمواصفات ألق تقدمهـــــا الشركة من ولت لاخر وتحصل على وافقة رئيس الوزراء عليه افيل المباشرة بها . ويجب ان تنقيد الشركة بتنفيذ جميع التفييرات والتعديلات الإضافية التي يطلبها مهما وثيس الوزراء على التصميات والمواصفات والمخططات الممروضة للموافقة والانتقوم بها وفق النطبات

وبجب أن نقدم هذه التصميات والرسوم والخرائط والمواصفات على اربع نسمخ وبالمقابيس والتفاصيل المهنسة في الفقرة [ ج ] من المادة الثالثة . وفي حال عدم سليغ الشركة من رئيس الوزراء خلال ثلاثة اشهر من تقديم طلبها جوابا بالوافقة علبه او عد. 4 تصبح لها حرية الشروع باشغالها كاتمًا نالت الموافقة .

وليس في هذا الاتفاق ما يدني الشركة من الحصول على الرخص اللازمة من البلدية ومن لجان تنظيم المدن لجميع اشغالها وتاسيسام المحيث بضمن انسجام هذه الاشفال مع مقتضيات ننظم مدنة عمان .

#### المادة الثامنة

## ( امكان طلب أوديد او ديادة الكرياء)

اذًا وَعَيْدُ رَبِّسَ الوَدُولَهُ فِي أَى وقت من الاوقات أن أحتياجات منطقة الاستيار أو أي سور - منها القوة الكهر بائية ( عما

زذك الانارة والطاقة المكانيكية التي يحتاج البها المستهلكون الخصوصيون ) بعد انجاز الشركة الاشفال التي كان وافق عليها مافا غير مؤمنة بموجب شروط هذ الانفاق فلرئيس الوزراء كلا رأى فلك ضروريا ان بالغ الشركة اخطىسارا كتابيسا بمرورة نوريد او زيادة القوة الكهربائية بالشكل الذي توضحه وضمن المدة التي بعيبها في كـــتابه .

واذا الهضت المدة المحدودة ولم شحر الشركة ما علب منها في هذا الاخطار ولم يكن هنالك سبب لناخرهما يعتبره رئيس الوزراء مشروعا فارئيس الوزراء الحق نفرض الذرامة التي براها مناسبة بالنسبة للضرر العام الحاصل من حراء الناخير وله الدرسل الشركة اخطارا ثانيا وبمين مدة ثانية لانجاز ما يطلبه مها وفي حال ناخر الشركة ثانيـــة عن ذلك لسبب لا بنبره مجلس الوزراء مشروعا ، بحق لمجلس الوزراء ان فعسخ هذا الامتياز ويزيد في الغرامة المفروضةاو يفرض كلا المقوبتين وبجوز له في مثل هذا الحال أن يمنح صلاحية فوليد وتوثريد مثل هذه القوة الاضافية اللازمة لاية شركة أو بيت تجماري أو شغص او اشخاص آ خرين في نفس منطقة الإمتياز رغما عن ورود اي نص في هذا الاتفاق يفيد عكس ذلك •

#### ( النور والقوة وانقطاع التيار )

كا استازمت إشغال الدركة المدروعة القاف التيار الكهرباني او تنقيصه عن منطقة الامتياز او اي جزء منها علميسا الحصول اولا على موافقة رئيس الرزراء وإعلان الاهاين عن ذلك تبل مدة كافية .

وفي حال وقوع انقطاع او نقص فجائي للتيار الكهربائي في منطقة الامتياز او في اي جزء منها لسبب خارج عن سلطمة النركة ، على الشركة خلال بومين من وقوع هذا الانقطاع او النقصان تملم رئيس الوزراء عن الاسباب التي ادت البيسة والتدابير التي اتخذت لبلاقي تكرره .

وأذا وجد رئيس الوزراء إن مثل هذا الانقطاع أو النقص قد تكرر أو طال أمده بمبب أهال أو قصور من الشركة ودون ان تنجذ التدابير اللازمة والمكنة لمنه او اذا تمنع بان التدابير التي انخذتها الشركة لهذا الفرض غير كافيسسة ، له ان عظرها بوجوب اصلاح الحلل الواقع ضمن مدة بحددها ، واذا لم تتخذ الشركة الاجراء اللازم لا نجاز الاصلاح المطالوب في الده المينة ولم تستطع أن نقليم رئيس الوزراء أن تخلفها كان لاسباب مشروعة لم تكن تحت ساطتهما يحق له فرض الفرامــة التي براها مناسبة مع المطل والنضرر العام الذي يقدر حصوله في كل مهة يقع فيها الانقطاع او النقص.

نقرر تمريفة اسمار القوة الكهربائية الموردة للمستهلكين ضمن منطقة الامتياز من قبل مجلس الوزراء وبجوز لجلس الوزراء أذ يعدل هذه التمريفة من حين الى آخر و كما وجد ذلك مناسباً . ويجب أن تخفض اسمار الطائمة الكهرباليسمة الموردة المخلمات البلاية وآثارة الشوارع والمعابد والمستشفيات والمؤسسات الصناعية والخدمات المنزلية كالثلاجات والراديو والمطابخ والتلفئة الخ . . . بنسبة لا تقل عن [ ٥٠ . / · ] من اسمار النتور المقررة في التمريفة المامة .

#### المادة الحادية عشرة

## ( البدلات والرسوم لخدمات الشركة ﴾

تتمد الشركة بايصال الكهرباء الى منازل المستهلنكين وبحق للشركة ان تستوني اجرا شهربا عن العداد الكهربائي وغديره العدد الآلات والادوات التي تقدمها وركم الاجل فياس مقدار القوة الكهربائية التي يستهلكها كل منهم وجميع البـدلات والاجور التي تستوفيها الشركة لقاء مشدل هـ فنه الخدمات وغيرها نمين في تعليات تضها عوجب المادة النسساسية عشرة من

#### المادة الثانية مشرذ

#### ( عدم التميز بين المستهلكين )

لا يجوز الشركة عند مقد الاتفاقات الخاصة لتوريد الكهرباء ان تجمل في موقع واحد حيث تكون شروط التوريد مائلة تمييزا بين المستهلكين وانما مجوز لها مع مراعاة ما ذكر ان تتقاضي من اي مستهلك في منطقمة الامتيساز ممن ما تورده له من الكهرباء حسماً يتم الانفاق عليه بينهم أوبينه بشرط أن لا تزيد الاسمار مطلقاً عن الاسمار ألق تتقاضاها بموجب أحسكام

#### المادة الثالثة عشرة

#### (سلطة نصب الاحمدة وعديد الخطوط)

يمن الشركة ال تنصب الاعمدة اللازمة لمد الخطوط الكهربائية ذات الصفط العالي او المتوسط او الخفيف وال تمسد المكابلات تحت الارض في الطريق الممومية والشوارع وفي اي ملك خاص حيثها تقتضي ذلك الضرورة الماســــة شرط ال تشخذ جميع التدابير االازمة لرفع اي خطر يحتمل وتوعه من جراء هذا التمديد وان لا يتسارض ذك مع ما نتطابه مصلحة البرق والبريد والهانف من الشروط لصيانة خطوطها وسلامتها من التاثيرات الكهرطيسية ويشمترط فيما يتملق بالامسملاك الخصوسية الحصول على موانقة صاحب الملك اولا على ان تدفع لاصحباب الإملاك الخصوصية التي لحتها او يتنظر ان يلحقهـا ضرر مباشر من جراء هذه الاعمال تمويضا عادلاكما يشترط آيضا ان تعيد الشركة على نفقتها الخامد. 4 الطرق والثوارع الق

وللمُركم في جميع الاوقات وتنفيذا لغايات هذا الانفاق حق الوصول الى اية محطة تحويل او عا.وم او خطوط كهر بأنية هوائية اد ارضية ذات الضفط الخفيف أو المنوسط أو المالي أينا وجدت .

#### المأدة الرابعة عشرة

#### (سلطة انشاء جهاز تلفوني وتلغرافي خاص)

اذا لم تشكن مصلحة البرق والبريد والهاتف في عمان من نامين طلبات الشركة بالمدادها بالاجهزة اللازمة لربط محطاتها الكهربائية بمكاتبها ومؤسساتها من اجل تامين الهزبرات الهاتفية والناذرافية لاغراض اشغالها الحدسة يمتى لاشركة بعد الحصول تكون هذه الشبكة خاضعة لمراقبة وثيس الوزراء واشرافه وان يكون انشاؤها او تشغيلها بشكل لا يزاحم ولا بخل بتشغبل الاجهزة العائدة للحكومة والجيش العربي الاردني .

#### المادة الخامسة عشرة

### ( نقل الاعمدة والخطوط)

الاحمدة والخطوط على نفقتها الى الراكز الجديدة الق تمينها لَما بلدية عمان .

### المادة السادسة عشرة

### ( طلب وقف النيار من قبل الحكومة )

يحق لرئيس الوزراء ان يطلب الى السركة إن تونف النيار الكهربائي عن أي جزء من منطقة الامتياز خلال المدة الق

إياران الترب الذي يقرة لاسباب تتماق بالمماحة العامة حسب تقدير رئيس الوزراء دون ال يكون الشركة الحسق الله إلى تعلى الى عطل او ضرر ينجم من هذا التوقيك.

#### المادة الساببة عشرة

#### (حق الاستبلاك)

فلك الاراضي والحقوق الاخرى التي نحتاجها الشركة لمصروعها بالاتفاق بين المشركة واصحابها واذا لم يتم الانفساق ورأى إس الوزراء ال الحصول على هذه الارادي ار الحقوق ضروري لمقاصد المشروع فيستمامكها على نفقة الشركة بمسسوجب الخمالةوانين والانظمة الحاصة باستملاك الأراضي للمنفعة العامة المعمول بها في ذلك الحين .

#### المادة الثامنة عشرة

## (عدم الماح بانشاء الشركات الاخرى)

ابسم رئيس الوزراء خلال مدة هذا الانفاق ومع مراعاة جميع احكامه لاية شركة احرى خدلاف الشركة صاحبسة آخار او لای شخص او اشتخاص آخرین به و اید او تورید او توزیم آنه و د الکهربائیة ضمن منطقه الامستباز الا اذا کان أفانوليد او التوريد او النوزيع من قبل اي شخص او اشخاص هو لاستالهم الحاص وفي مثل هده الحالة لا يباح والالان بيهوا مباشرة أو بالواسطة أو يستحملوا أو يتصرفوا بقوتهم الكهربائيسة انفعة فريق ناك أو للمنافع العامة .

#### المادة التاسعة عشرة

## (وضع الانظمة والتعليمات)

بُن الشركة في جميع الاوقات ان تضح قواعد وتعامات لمسملكي الكهرباء التي توردها لهم وعلم مراعاتها ولكن هـ ذه الراعد والتعليات لا مجوز اصدارها ولا يعمل بها الا بعد اقترانها عوافقة رئيس الوزراء . ومجدوز لرئيس الوزراء في اي الله العلب تعديل أو النساء أي نص من نصوص هــده القواعــد والتعليمات أو أضافــة أي نص البهــا ضمن مــدة

#### المادة الشرون

#### (شروط الاستخدام)

يكون استخدام الشركة لمالها ومستخدمها متفقا مع احكام اي تشريع يتماق بالعمل والعهاك نافية المفعول في المملك الانبية الماشمية . ويجب أن تكون الاجور أأق تدفيها الشركة لموظمها وعمالها و-أعات رشروط العمل أأي تفرضها عليهم الله المعلمة عن النصل الحور وساعات وشروط للممل محصل عليهما موظنون وعمال بمم تمارن في مؤسسات او شركات الرئ تعمل في المملسكة الاردنية الهاشمية ويخدمون فيها تحت ظروف بماثلة .

#### المادة الحادية والعشرون

### ﴿ الاشراف المالي والنَّىٰ ﴾

ربع الوزراء خلال مدة هذا الاتفاق حق الاشراف الماني والذي على اجراءات المسروع المدرجة التي براها ضرورية الوزراء الألبل ثانين تشغيل هذا الامتياز تشغيلا وافيا وبالدرجة التي يمكن تطبيقه على الظروف والاحوال السائدة وعلى الشركة ان

نقدم لرثيس الوزراء كلسا طلب ذلك جميع الملومات والتقارير والاحصاءات الق يطلبها حول اي امر يتملق بالمشروعويمك ن بطلع مباشرة على جميع مخساراتها واضابيرها وحساباتها وعلى الشركة كلسا طلب رئيس الوزراء ذلك منها ان تقوم بسادة جميع ألنفقات التي تتحقق الموظفين والخبراء الاضافيين الذبن ندعو الحاجة لاستخدامهم في ممسارسة هذا الاشراف.

على أنه بجب إن يكون واضحا أن قيام رئيس الوزراء بهذا الاشراف لا يرفع عن الصركة أية مسؤولية عن وجوب قياما بجميع الالتزامات والحدمات المطاوية منها على خير وحه عقتضي احكام هذا الاتفاق وتكون الشركة عرضة لايهعقوية فرضا علبها هذا الانفاق في حال مخالفتها او اهمالها او تقصيرها او عجزها من تنفيذ كل ما يتوجب عليها من اعممال وممؤوليات حتى ولو لم وجه رأيس الوزراء اي اخطار لها حول ذلك .

#### المادة الثأنية والعشرون

#### (حمايات الشركة)

على الشركة ان تحفظ ب حميم الاوقات الله مدة هذا الانفاق في مكنها الرئيسي في عمان جميع الدفائر العادية والحسابات المنظمة مبينة فيها جميع الواردات والنفقات التنفية عن اي عمل من الاحمال التي لها مساس في تنفيذ هذا الانفساق . ويكون الاط الاع والك شنب على هداء الدفائر والحسابات مها في جميع الدوقات لرئيس الوزراء او اي شخص مفوض منه

وتمين الشركة شخصا او محلا مشهودا له بالحبرة والكفامة يوامق عليه رئيس الوزراء لندفيق وفحص حمايات الشركة ، وينظم فاحص الحماليات هذا مرة واعدة في كل سنة على الاقل خلال مدة هذا الانفاق موازلة صحيحة وبيانا بارباحاو خسارة المشروع ، ونرسل الشركة نسختين من هذه الموازنة والبيان مصدقا عليها من فاحص الحسابات الى رثيبي الورواه وبجب ال ترفع مع هذه البيانات قائمة وانية لجميع ممتلسكات الشركة والممدات والالات التي تستخدمها في تشغيل المشروع -

#### المادة النالئة والعشرون

#### (توزيع الهم الشركة)

تمسيالفائدة الحاصلة من هذا الاعتياز يجب ترجيح بيع اية اسهم جديدة تعرضها الشركة البيع الى غير المساهين السافين في الشركة وذلك بعرضها اولا على الجهور المدة لا نقل عن شهرين كاماين ستدنّان من تاريخ اعلان ذلك في احد مى الصحف الهلية . كا يجب تعيين الحد الاعلى للمعصة المسموح بها على اساس شيج المساعمة في الشروع لجيع الراغبين في ذلك . وفي حال عدم تفطية هذه الاسهم من ليل الجهور خلال الدة المذكورة فيعنق عندلذ للساهمين الساعين الاشتراك بتنطيتها.

#### المادة الرابعة والعشرون

### ( القروض وسندات الدين )

لا يجوز للشركة الله تمقد اي قرض مؤمن بالمشروع او ان تصدر الة سندات دين على المشروع الا بمسد الحمول على موالمقة رئيس الوزراء الخطية وحسب الشررط التي يستهامع مراعاة وجوب استهلاك تلك السندات او القروش استهلاك

## المادةالخامسة والعشرون

## و المطة المالية وتوزيع الارباح)

السَّيَّةُ السَّرِكُ قبل انتهاء السَّنة الماسة من مدة الامتياز ان تشرع في انخاذ التدايير اللازمة لاستهلاك القسم المان

هندئذ على الشروع من اصل رأس المال وذلك برصد مبلغ كل سنة ببلغ مقداره اذا حسب مع ارباحه وقوائده عند انتهاء مدة الامتياز مجموع رأس المال الاسهمي الذي الفق على المسروع على الوجه المذكور . وعلى الشركه ان تستثمر المبالسغ التي رصدتها بهذه الكيفية وارباحها وفوائدها في شراء سندات مالية يوافق عليها رئيس الوزراء ومجب المنزيل همذه المائغ السنوبة بمد رصد المباخ المقتضى مقابل نقص القيمة والمالين الاحتياطيين حسما هو مذكور في ادناه من وارادات المشروع قبل غيرها من المالن التي تنزل عادة من تلك الواردات واذا تبين في اية سنة ان ارباح المشروع بعد رصد المِالْمِ لِنقَص القيمة والمالين الاحتياطيين هي غير كافية لتسديد المبالغ السنوية لمال الاستهلاك ، فيسمد المجزين ارباح

٢- بجوز الشركة بمد الله بصبح المشروع ناما ال ترصد مبلغا من الممال في كل سنة من مدة الاعتباز لفاء نقص القيمة لا

يزيد على [ ١٠ : / ] من فيمة المدات والالات والانشاءات . ٣. بجوز الشركة اذ ينشي، مالا احتياطها من الرادام الا تربد في المنة الواحدة على [ ١٠ /٠] من المالم المنقدة على الشروع زيد مرط ان لا تزيد مجموع المسال الاحتياطي في اي وفت على خمية وثلاثين في المئة من تلك المبالغ وعلى الابسدد ما ينقص من المسال الاحتياطي من وقت الى آخر على أنه لا مجوز في اي حال ان يزه مجموع المبالغ المرصودة مقابل نقص

الفيعة والمال الاحداملي على خسين في المئة من مجوع الاموال المستشمرة حينتذ في المسروع . ٤- على النسركة النير. تنشيء في نهامة كل منة مالا احتياطيا آخر من الراداتها بنصة لاتفل عن (١٠/٠) من تميمة الإنشاءات والمدان والالات في مهامة كل سلة من البشرين سنة الاولى من هذا الامتياز وشعبة لا نقل عث (٢٠/٠) من لميمة الله الإنشاءات والمدات والالات في كل سنة من الاربعين سنة الاخيرة من مـدة الامتيـاز، ولرئيس الوزراء النـــ بعين الجهة او الجهات التي يجب النب تودع للسبها المسالغ المتحققة من هذه النسب وتعتبر هذه البالغ الاحتياطيسة في

عابة المسروع او عند شرائه او فين ملكا للمعكومة او ابلدية همان حسما يقرر ذلك مجلس الوزراه. e - اذا زادت ارباح الشركة الصافية في اي عام وومد خصم المبائغ الحاصة باستهلاك راس المسال المدفوع وتقصالقيمةو كالين الاحتياطيين المبحوث عنهماني الفقرتين ( ٣ و ٤ ) اعلاه عن ( ١٥ ٠/٠ ) ( خالصة الضرائب ) من قيمة الراسمال المدنوع مِن لرئيس الوزواء اذا لم عبد من المناسب آنداك تسديل اسمار القوة الحكوريائية السيطلب الى السركم تاهية نصف ما نزيد من ارباح الشركة هن ال (١٥٠-/- ) الانف ذكرها الى منزانية بلدية عمان لانفانه في مشاريعها العامة .

#### المادة السادسة والعشرون

## (عدم تناذل الشركة عن الامتياذ)

لا يجوز الشرصكة الا عقتفي نصوص هذا الإنفاق ان شقل أو تؤجر هذا الامتباز أو أن تنصرف به أو باي حق او سلطة غولة لما يموجيه بدون ان تحصل على موافقة عبلس الوزراء على ذلك .

### المادة السايعةوالعشرون

## (النصرف عمناكات الدركة)

لا مجوز الشركة خلال مدة هذا الاتفاق أن تبيع أو تبصرف باي من الاشفال والمدات والالات المائدة المشروع والتي تُستمل لاغراش هذا الامتياز الا بموافقة خطية من رئيس الوزراء.

#### المادة الثأمنة والعشروق

(سلطة شراء المشروع)

الما رغب وثيس الوزراء في شراء المصروع في تباية إلسنة الخامسة والعصرين من مدة هذا الاستياز أو عند انفضاء كل

خمس سنوات اللية من المدة المذكورة واعرب عن رغبته هذه بإخطار خطى بلغه للشركة قبل نهماية أية مدة منالمده المذكورة بائني عثمر شهرا فيجوز له عند نهاية السنة الخامسة والعشرين المذكورة او في نهماية كل خمس سنوات ثالبة ان يشتري الشروع شرط ان تراعى الالتزامات المهينة بموجب الشروط المبينة فيما بلي :

- بدفع رئيس أوزراء لاشركة الماغ الازم لاعام استهلاك ما يقي من راسمالها عندئذ وفقاً لمسا ورد في الفقرة و ١ ، من المادة الخامسة والعشرين من هذا الانفاق.

ب- يدنع رئيس الوزراء للشركة ايضاً عند شراء المشروع مبلغاً مساويا لقيمة ارباحها الصافية عن المدة الباقية من مدةالامتياز منزلا منها ما يعادل. قدار الفائدة على راس المال المدة المذكورة وتحسب هذه الارباح المتراكمة على اساس معمدك أرباح الشركة السنوية اثناء السنوات الحمس السابمة المشراء والمحنفظ بها لدفع الارباح بمد خصم المبالغ المطلوبة للاستهلاك ونقص القيمة والمالين الاحتياطيين ونقا لاحكام الماءة الخامسة والمشرين من هذا الانفاق ويمتبر معدل الفائدة الرائعة لدى البنوك في عمان هو المدل الذي يحسب على اساسه مقدار الفائدة المذكورة اعلاه على ان لا يزيد المبلسغ المستحق ونعه الشركة ، تقضى هذه الفقرة على ( ٥٠ -/٠ ) من راسمالها الاسهمي الكتتب مه.

جد يستمر المتخدمون الدبن يكونون في خدمة الشركة بتاريخ شراء الشروع في الممل بمدوجب شروط مقوده ، واذا شاء رأيس الوزراء نصل اي منهم عن عمله قبل انتهاء مدة عقده فيعطيه تمويضاً مناسباً على الرالا يزيد هذا التحويض على

د – أذا تبين بذبيجة الحساب الاجموع المال المرصود لذاء نقص القيمة والمال الاحتياطي باستثناء المال الاحتياطي المبحوث عنه في الفقرة الرابة من المادة الخاسة والشرين من هذا الانفاق لم يمنع من توزيح ارباح لا يقل ممدلها خلال المدة الق سبةت ناريخ الشراء عن ١٥٠ . / ، على المساهين فيقسم هذا المجموع مناصقة بين الشركة وبالدية عمان . واذا سين ينتيجة الحداب ان رصد هذا المجدوع سبب لمقص ارباح الشركة عن معدل و ١٥٠ /٠ ، فيعطى الشركة من ذلك المجدوع من المسال الرصود ، قدار ما يتعلي النقص والزائد على ذلك اذا بقى شيء زائد تقسم مناصفة بين السوكة وبلدية عمال .

ه .. تحول السندات الآلية المبحوث عنها في الفقرة [ ١ ] من المارة الخامسة والمشرين من هذا الاتفاق الى الشركه. و \_ باتمام ما ذكر الحلاء يصبح المشروع مع جميع ووجودانه وامواله ملسكا للحكومة او لبدلاية عمان حميا يقردذك عجاس الوزراء

### المادة التاسعةوالمشرون

### (عَنُوبَاتُ النَّقُصِيرِ وَالْخَالَةَاتُ وَقُسِيْحُ الْامْتِيَازُ ﴾

يجوز لرئيس الوزراء بالاضافة الى كل ما ورد بني الاحكام الســــائقة التي تخوله حتى فرض الفرامات وبدلات الندو ض وفسخ هذا الاستياز أن يباغ الشركة كلما لاحظ منها إهالا أو تهاويا أو مخالفة أو تقصيرا في مراعاة نصوص هسذا الانساق اخطارًا يطلب فيه ازالة اسباب الاهال او النهاون او المحالفة او النقصير في الامر او الأمور التي يسينها خلال مدة لا تزيد على ثلاثة اشهر من تاريخ ذاك الاخطار . وان تخفت الشركة عن اتخاذ التدابير الـالازمة التنفيذ ما طلب منهــا في الاخطــار خلال ثلك المدة ولم تستطع انشركة ان نقاع رئيس الوزراء ان ذلك التخلف كان لاسباب مشروعة لم يكن بامكانها تسلافيهما فيحق لرئيس الوزراء عند بد اما ان يفرض غرامة على الشركة مقابل المطل والضرو الحاصل مع عديد مدة الاخطار او ان بياغ الشركة فورا فسنع هذا الامتياز بقرار من مجلس الوزراء او ان يفرض عليها كلنا المقوسين وفي حال اقرار فسنخ هذا الامتياز ،وحب الاحكام الواردة فبه لا محق الشركة ان تطالب باي تعويض عن اي عطل أو ضرو او خسارة تكبدم او محتمل ان تشكيدها من حراء ذلك انقرار .

#### المادة الثلاثون

## (الاجراءات في حال فسنخ الامتياز)

الذا ارد بعلس الوزراء مقاضى احكام هذا الإنفاق فسخ الامتياز نبتى الشركة - الى ان بيت في مصير المصروع وهلى الله

إندلنانك على اثني عصر شهرا من تاريخ قرار الفسخ ــ مسؤولة عن توليد وتوريد وتوزيع اللفوة الكهربائية إلى منطقة آثِرُ. وَلَائِسَ الْوَزْرَاءَ الْحَقِّقَ هَذَهُ الْحَالَةُ اذَا وَجَدَذَاكُ ضَرُورِيا أَنْ يَتَخَذَّجَيعِ الاجراءات الق يجد لزوما فحدا وأن بملاجيم اشتال الشركة وممدانها ويستخدم موظفيها او يدين اي موظفين آخرين يرى لزوما لهم من اجل تامين حاجات لمان النوه الكهربائية وذلك على نفقة الشركه وبالنيابة عنها.

الانهن الشركة لمدة الني عشر شهرا من تاريخ الفسخ الا في الاحوال الني يوافق عليها رئيس الوزراء أن تهدم أو تنقل والعد الاجراءات التي برى ان المصلحة العامة تفتضي اتخاذها للتصرف بهذه الإنشاءات والمعدات والإلات أو أي جزء النَّالَمُ بِلَغَ رئيسَ الوزراء الشركة فيل نهاية الانني عشر شهرا قراره هذا تصبح الشركة عند...دلد حرة في التصرف ظان والمعدات والالات المذكورة. واذا قرر رئيس الوزراء شراه المشروع او اي جزء منه فيمين عمر ما يشتري وبحب نبعته الحقيقية بعد الفسخ مع الاخذ بنظر الاعتبار ما لحقه من نقص في القيمة والاستهلاك لقــــاء رأس المسال. الله الاحتباطي المرصود بموجب الفقرة [ ٣ ] من المــادة الحامسة والعشرين فتتم تصفيته بمــوجب الفقرة [ د ] من والمالسة والعشرين من هذا الاتفاق وبخصم من الثمن كل ما قد يكون مترسا على الشركة دفعه من الفرامات والتعويضات النطاقات الإخرى، ويجب ان ترفع الشركة بعد أذ وفي خلال اثني عشر شهرا من صدور القرار بالشراء أية انشاءات وطان او آلاد لم ببلغها رئيس الوزراء رغبته في شرائها

#### المادة الحادية والثلاثون

### ( أنقضاء مدة الامتياذ)

طائقه المدة الممتوحة بهذا الاتفاق يتنقل المشروع بكامله ( اي تشغيل وتوليد الكهرباء وتوريدها وتوزيها وجميع الالات واموال الشركة المختصة بهذه الاشفال ) مستكمل الصيانة وصالحاً للاستماء الى حكومة المملكة الاردئيسة أنه أو ال بادية عمان حسبها يقرر ذلك مجلس ألوزراء بدور مقابل ويصبح ملسكا لها وذلك بعد ان تحدول السندات الباللحوث عنها في الفقرة [٧] من الماوة الحامسة والعشرين من هذا الاتفاق الى الشركة . على انه اذا تبين ستيجسسة اللبان مجموع المسال المرسود لقاء نقص القيمة والمسأل الاحتياطي المبحوث عنه في الفقرة الرابعة من المسادة الخامسسة النون من هذا الاتفاق لم عنع من فوزيع ارباح لا يقل معدلها خلال مدة الامتياز عن [ ١٥ ] بائنة على الساهمين فيقسم الله وع مناصفة بين المشركة وبلدية عمان . واذا نبين بنتيجة الحساب ان رصد هدف المجموع سبب لننقيص ارباح الشركة ال عنل ١٥ بالله فيعطى للشركة من المسال المرسود مقدار ما ينعلي النقص ويقسم الزائد على ذلك اذا بقي شيء زائد م أُطْنَةً بين الشركة وبلدية عمان .

#### المادة الثانية والثلاثون

## ( تخويل رئيس الوزراء سلاحيته الغير )

المنظم الموزراء من وقت الى آخر ان يخول ابة سلطة او صلاحية مخولة له في هذا الانفاق او منوطـة به جوجبــه الدفت المنظم المنطقة اله مغس او اشخاص آخرين .

#### المادة الثالثة والثلاثون

(عدم تحديلوثيس الوزراه مسؤولة شغمية) الله المرابعة الامتياز بمكم منصبه ولا يمتبر هو او اي شخص شوب عنه او مخول سلطانه مسؤولا شخصها او متربة عليه أنه نبعة شخصية في أي حال من الاحوال عن أي عمل أو أمر أو شيء نفذ أو عمل أو أهمل بمتنفى أحسكام هذا الاخال او فيا سان به .

#### المادة الرابعة والثلاثون

#### (الاخطارات)

كل اخطار يرغب رئيس الوزراه او اي شخص مفوض من قبله في توجيهه الى الشركة تطبيقا لاحسكام هذا الانفان يرسل البريد المسجل الى مكتب الشركة الرئيسي في عمان ويستبر أنه نبلغ لاشركة بعد انقضاء ثلاثة ايام على وضعه في البريد.

#### المادة الخامسة والثلاثون

#### (التمكيم)

اذا وقع اختلاف بين الفريقين بشائل تفسير او نفاد اي نص من نصوص هذا الإنفاق او فيما يتعلق بايها قرار ينخذ منتشاء ولم بكن من استطاع تسويته بالانفاق بين الفريقين فبحال الاختلاف اما الى محكم واحد يتفق عليه الفريقان او الى هيشة تحكيم منتخب دبها كل فريق بحكم واحدا مع حكم ثالث ينفق الهكان على تعييته . واذا اختلف الحكمان على تعيين الهكم الثالث او اذا لم بمين احد الفريقين محكما عنه فان تحكمة الاستئناف العليا في المملكة الاردنية الهاشمية تقوم عندين شعبين ذلك المحكم ويجري النحكيم وفقا للقوانين الممول بها فبالمملكة الاردنية الهاشمية .

حرر هذا الانفاق بنسختين بالعربية في عمان في اليوم السابع والعشرين من شهر رمضان المسلمارك سنة ١٣٦٦ عجربة الوافق لليوم الرابع عشر من شهر آب سنة ١٩٤٧ ميلادية .

وقع عليه رئيس وزراء المدكة الاردنية الهائمية سمير الرفاعي بالنيابة عن حكومة المملكة الاردنية الهاشميــة. محمد علي رضا بحضور السكرتير العام لرئاسة الوزراء وقع عليه السيد محمد على بدير بالنيابة عن شركة الكهرباء الاردنية المساهمة المحدودة . محمد علي بدير توفيق قطان يمعنوو عضم يجلس ادارة الشركة ونائب رئيها

#### - اعلان رقم (۲) لسنة ١٩٤٧

## (صادر عنتضي نظام الدفاع رقم ٧ لسنة ١٩٤١)

#### د رخصة عامة مطلقة ،

١ - بالاستناد الى الصلاحية المتولة الي عقتض المادة إثنائية من نظام الدفاع رقم ٧ لسنة ٩٤١ و نظام مراقبة الاستيراد، قد استوت رخصة عامة مطلقة اعتباراً من ١٩٤٧/٢/٥٥ -ق اشعاراً خر لاستيراد جميع البضائع الى تسمح بتصدرها الدالة المنافعة المائمية .

#### الملكة التحدة

حكومة جنوب افريقيا

، استرالیا

، نيوزيلند

روديسيا کینے۔ا

اوغندا

الم:د

تبرص ٢- بلني الإعلان رقم ٦ لسنة ١٩٤٦ الصادر بتاريخ ٣/٤/١٩ والمنشور في العدد ١٥٦ من الجريدة الرسمية . + 1954/4/47 · سمير الرفاعي

آ ـ صدرت الارادة الملكية الشامية بالموافقة على مقررات عجلس الوزواء العالي وقم ٤٣٤ و ٤٣٨

و ۲۵۶ المؤرخة ۳ و ۲ و ۱۰/۸/۱۹۶۱ المتضهنة ما يلي : ا - اجراء النبادل فيا بين عمر زكي بك الافيوني و حمد علي بك المجارني بحيث منقل الاول وزيرا مفوضاً للبندان والثماني

وزيرا مفوضاً للمراق وذلك من الرفيخ ١٩٤٧/٩/١ .

٢- زايع رئيس اطباء البيطرة الدستكاور كمال الطاهر إلى الدرحة الرابعة من قاريخ ١ /٧/٧٤٠٠

٣- ترفيع طبيب الحكومة الدك:ور امجد عنها الى الدرجة الرابعة من ناديخ ١/٩/١٠٠

٤- تميين الدحسكة ور اسماعيل حسريب النابلسي لوظيفة طبيب في الحكومة من الدرجة الحامسة . ب ـ صدرت الاراده الملكية السامية بالواققة على تميين الدكة ور ابراهيم ملحمه طبيسباً في

الجيش العربي الاردني برتبة رئيس من تاريخ ١٠ - ٩ - ١٩٤٧ ·

ج - و افق فحامة رئيس الوزواء على قرارات لجنة انتخاب الموظفين المتضمنة ما يلي :

ا- ترفيع الحاسب في دائرة النافعة السيد محود خير الى وظيفة رئيس كناب من الدرجة السابعة من تاريخ ١/١٧٤٧. ٢- رفيع المامور تحت التدريب في دائرة الجارك السيد عبد الرحمن بعيون الى الدرجة العاشرة من ١/٤/٤/١٠

٣- رَفِيع الحافظ السكانب السيد طلعت نفاحه الى الدرجة العاشرة من تاريخ ١/٤/٤١٠.

٤ - رُفيع الحافظ السكانب السيد عدد حسين دهشان إلى الدرجة الماشرة من ناريخ ١٤٧/٤/ ٥- نميين السيد بشير محمد الحسين في الوظيفة الشاغرة في دائرة الجمارك من الدرجة العاشرة

ا - تصنيف المعلم السيد مشهور قوناش في الدرجة الناسمة من ناريخ ١٠/٩/١٠ ٧- تستيف المعلمين السادة سعيديد الأن و داود المجاليه و محد علاء الدين الداغستاني و عمود الدي و خالد الخريدسات

عيسى طاش و مصطفى الحسن وعيد السليمان ، في الدوجة العاشرة من تاويخ ١٩٤٧/٩/١ ٨ - تصنيف الممات الانسات غربة حسين ؟ حديمه ظاظا ؟ ربيحه شموط، صبيحه السنوسي في الدرجة الماشرة من اربيع

أعلان صادر عنتض المادة ٩٦ من انظمة الموظفين

يملن بان مساعد مهندس بلدية الماصمة السيد فؤاد معايمه قام بوظيفة مهندس بلدية الماصمة بالوكالة من كاربع ١ /٤/١٤ حتى غاية ١٥/٥/١٥ .

١ - سدرت الارادة الذكية الداسية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء المالي رقم ٢٠٤ الصادر بتاريخ ١٩٤٧/٧/٣٠ والمتضمن الوافقة على اعتبار استملاك ملك السيد صالح عقيل البائقة مساحته ٨١ مترا مربعا من البناء و ١١٥ مترا مربعا ساحمة سماوية بفية دمجها في السمة المقررة لاشارع العام بحي المصاروة في جبل عمان الجديد وفق المخطط المنظم خصيصا لهــــذه المالة مشروعا للنفع العام بالمني المقصود في قانون الاستملاك لسنة ١٩٣١ .

٧ - صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء المسللي رقم ٢٤١ بقسار بيخ ١٠ /٨/١٩٤٧ المتضمن مربها يقصد انشاء مصمح للسل عليها وفق المخطط المنظم خصيصا لهسقه الغاية مصروعا للنفيج العسام بالمعسني المقصود في كانون الاستملاك لسنة ١٩٣١ .

ريس الوزراء عمر الرفاعي

#### الموازنة العامة

قرر مجاس الوزراء المالي في جلسته المنعة، بتاريخ ١٣ ــ ٨ ــ ١٤٧ الموافقة على ما يلي : ١ - استبدال عنوان وظفة [ مفت الجارك ] المادة [ ٣ ] في الفصل [ ٩ - الجارك ] بمنوان [ ٥ النجارة ] . ٣ - أستبدال عنوان وظيفة [ آذن في المفوضية الاردنية الماشمية في للدن ] المسادة [ ١٤ ] في الفصل [ ١١ ] بعنوان

و اعلن بمقاضى احكام البند آ من المادة الثالثة من قانون الاختملاك لسنة ١٩٣١ بان بلدة الماصمة عازمة بعد مضي د ١٥٠ وما من ناريخ نشر هذا الادلان في المريدة الرمعية على نقديم طلب الى بحلس الوزراء المالي لاصدار القرار المقتضى إعتباد أستملاك ما مساحته و ٢١٤ ، مثرا مريما من ارض السيدة رقية شت ابراهم البيطار زوجة المرحوم عود عمسد الكرم بغية دوج هذه المساحة في السنة القررة للشارع المام عيل طهعاور بموجب غططه الممومي المصدق مشروعا فلفح السام بالمنى المقصود بقانون الاستملاك اسنة ١٩٣١ .

1424/4/413

وتيس بقرة الماصمة

اعلان

بان الجميع الـــ حدول الحقوق العائد لاراضي قرية المصطبة من قرى بني حسن النابعة قضاء جرش قد علق في ذائرة ﴿ نيل جرش بتساريخ ١٤٧/٨/٩ فعلى كل من يود الاطلاع على جدول الحقوق المذكور الدياج الهلات المدرجة في الله وال كان له اعتراض \_ عليه إن نقدمه وفاقا للمادة التأمنة من قانون تسوية الاراضي لمنة ١٩٣٧ .

١ . م . كونيل وكيل مديز الاراضي والمعاحة

بلن الجميع ان جدول الحقوق المائد لاراضي قرية ام حبله والحرقات التابعة قضاء الكرك قد على في دائرة تسجيل (الراد الربغ ١٩٤٧/٨/ فعلى كل من يود الاطلاع على جدول الحقوق المذكور الله يراجع الحلات المدرج... ب في أدفاه ال كان له اعتراض \_ عليه ان مقدمه وفاقا للمادة الثامنة من قانون تسوية الاراسي أسنة ١٩٣٧ .

١. م. كونيل وأرة الاراضي \_ عمسان وكيل مدير الاراض والمماحة اأرة التمجيل \_ الكرك

غار تربسسة .. ام حبله والحرقات

اأزة الاراضي .. عمسان

وارة السجيل \_ جرش تنار ارية المعلبة

اءلان سادر عقتضي قانون تسجيل الشركات لسنة ٩٢٧

بني الاعلاق المنشور في العدد ( ٣٦٦ ) من الجريدة الرسميسة المتملق بشركة الزبت الانكاسيزية الابرا بيسسة ( مصر ) التالسجلة في وزارة المدلية والممان عنها في المدد ( ٣٠٩) من الجرهة الرسمية الصادر تساريخ ١٦ حزران سنة ١٩٣١

أنَّ وكلاء شركة الزبت الانكليزية الايرانية ( مصر ) ليمنه هم :

الماعيل بك البلبيسي في عمان وحنوب شرق الاردن وان سكتبه الرئيسي في عمان . المالمة ديب الخوان وشركاهم ، شرق الاردن ، خلف شكري ديب ، في المنطقة الشاليسة من شرق الاردن ومكستبهم

النول له قبول ببلغ الاعلانات او الوثائق او الخارات الاخرى بالنيابة عن الشركة المذكورة هو اسماعيسل بك السبسي

الشغص الوحيد المفوض بتمثيل الشركة المذكورة في الماملات خلاف ما ذكر اعلاه هو مديرها الحالي في فلمسلطين الرن الاردن المسترس بالاند . ومكتبه في القدس على زاوية شارع سان جوليان / مأمن الله .

اعلان صادر بمقتضي قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧

الني الاعلان المنشور في العدد ( ٣٦٩) من الجريدة الرسمية المتعلق بشركة شل لفلسطين ليمتد المسجسة في وزارة الم الله والملق عنها في العدد ( - ١٨ ) من الجريدة الرحمية الصادر تساريخ ١٥ شباط سنة ١٩٢٨ ويستملن عنه بما يني :

الله وكلاه شركة شل لفلسطين ليعتده : الماليان بك البليسي في حمال وجنوب شرق الاردان وال مكتبه الربيسي في عمان . المادة ديب اخوان وشركام شرق الاردن و خلف شهيكري ديب في المنطقية الفاليسة من شوق الاردن ومكتبهم

سامنع حجازي

٣ ـ المخول له قبول تبلغ الاعلانات او الوثائق او المخابرات الاخرى بالنيابة عن الشركة المذكور تعو اسمساعيل بك البلبيسي في

٤ ـ الشخص الوحيد المفوض بتمثيل الشركة المذكورة في المعاملات خلاف ما ذكر أعلاه هو مديرهـ الحالي في فلمعاين وشرق الاردن المسترس. بلاند. ومكتبه في القدس على زاوية شارع سان جوليان / ما من الله .

## اعلان صادر عققضي نانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧

قد سجات في وزارة العدلية في هذا اليوم الحادي عشر من شهر آب سنة ١٩٤٧ بمقتضى قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧ الشركة المبينة نفاصيلها ادفاه :

> ١ - اسم الشركة شركة سيدلية قدوار وقبدين ٢ \_ احماء الدركاء امين كامل قموار وعيسى اسكندر قبمين ٣ - راسمال الشركة ثلاثة الاف وستمائة جنيه فلسطيني 2 - مركز السركة ٥ - اسماء النمر كاء المتولين شؤون الشركة امين كامل قموار وعيسى اسكندر قبمين مجتمعين والنوقيع باسمها

٣ - الغايات التي ترمي اليها الشركة القيام باعمال الصيدلة ونجارة الادوية والمقافير بالجلة وبالمفرق والمتجارة المحومية بالاصناف المختلفة التي تقعلق بها .

٧ - تاربخ ابتداء السركة اليوم الاول من شهر آب سنة ١٩٤٧ ٨ - ناريخ انتهاء اليرك لاجل غير مسمى

#### الاطباء

صرحت دائرة الصحة الى أن كدور خليل جمه الطوال شاطي مهنة الطب في المملكة الإردنيسة الهاشمية إصورة موثلة وسيكون مركز عمله عمان .

#### قراد امهال

## صادر من عكمة جنايات اربد

الما لم يقبض على حسن العبد الله الو ثريا من اهالي كفرنجه المنهم مجرم اللسرقة فقد منح من جانب و تاسسة محكمة اربد مجدوا عشرة الام اعتبارا من تاريخ هذا الاعلان ليسلم نفسه الى الحكمة المذكورة واذا لم بحضر الى الحكمة خملال همذه المدة فيمد غير مطبع القانون ويسقط من الحقوق المدنيسة وتقام عليه الدعوى ولا يكون له حق بالادعاء وتحجز امواله . على ان ماموري المتابطة المدلية كافة بجبورون على القبض عليه وقد بلغ مقام الادعاء العام لاجراء معاملة الحمجز وتنظم هذا القرار عملا بالدئين ٢٧١ و ٣٧٧ من قانون الهاكات الجزائيسة واعلين حسب الاصول .

١ - فرضت الرقابة العلبية على القادمين من العراق الى المملكة الاردنيسة الماشمية بطريق الجو والبر ضد التيفوس وعلى القادمين من جوهانسبورج - افريقيا بطريق البر والجوّ والبحر شد الطاعون من تاريخ ١٤٧٨٨٠٠ ٢ - النيت الرقابة الصحية على القادمين الى المملكة الاردنية الماشمية من بانكوك وسيلان وبورما والملابو ضد الكوليدا وعلى

القادمين المرشى الجو والبحر من اليونان صد التيفوس وعلى القادمين من ابران وتركيا وكسيوما ومزمسها ويوتندا ضد

البري اعتبارا من ماريخ ٨/٨/٩ وعلى القادمين من الجزائر ، بالرمو ؛ كلكتا ، الاسماعيلية ، كامبالا ، رانغوم ، باسين ، لوي المين والمند الصينية سند الطاءون من تاريخ ٨ /٨/٨١٠٠

### اعلان اول صادر من دأرة تسجيل عمان

عاروح البيع بالزاءدة الملنية كامل الدكان السيكائنة براس عمان قرب مطحنة ملحس والمسجلة بتاريخ تشربن ثاني أنا ١٩٤١ رقم ٣٥ ماسم المديون. عبد الرحيم بن الحاج مهيدي من عمان والموضوعة نامينا الدين عوجب سند المدانسة

أن رغب في الشراء فليراجع دائرة تسجيل عمان خلال و عدى ، يوما من ماريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

#### اعلان اول صادر من دائرة تسجيل ممان

طروح البيع بالزايدة الملنية كامل القطعة رقم ٢٧٩ من الحوض ٢٧٠ عي جبل عمان الجديد رقم ٢ والمتشما منسا الرعوبة على عرفتين والمنافع والمستحلة باسم الراهيم بن عطيه هميس من عمان والموضوعة بامينا الدين بموجب هقد العامين

أن يرغب الشراء فليراجع والرة تسجيل عمان خلال و عنه ، يوما من ناريخ نشر هذا الإعلان في الجريدة الرسمية .

#### اعلان ثان صادر من دأثرة تسجيل عمان

: طروح للبيع بالزاد العلني كامل قطعة الارض الملشاء ضمنها دار محتوبة على غرفة واحدة ومطبخ وساحة سمساوية كالنسة العالمولة والمسجلة باسم المديون ذياب عبد الحليم من عمان بتاريخ نيسان سنة ١٩٤٣ رقم ٥٠ والموضوعة كامينسا الدين أبر سند المدانسة المؤرخ في ٢١/٥/٢١ وقم ٢٤٠

أن برغب في الشراء فليراجع دائرة تسجيل عمال حلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية

#### اغلال ثال صادر من دائرة تسجيل عمال

طروح البيع بالمزاهدة العلنية كامل العرصة المنشأ ضمها الاث مخازن مسقوفة ودرج ومكانين بدون سقف والات غرف الأن الكائنة عوقع راس عمان قرب مطحنة ملحس والمسجلة باسم السيد نوري جعفر من عمان بموجب سند التصرف الم10 كانون ثان سنة ١٣٦ والموضوعة تامينا للدين بموجب سند المدابلية رقم ٢٠٠ ناريخ ٢٦/٩/٥١٩ أن رغب في الشراء فليراجع دائرة تسجيل عمان خلاله من يوما من تاريخ نصر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

### اعلان أن صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح لليبع بالمزاد العلني دار كائنة براس عمان والمحتوية على ثلاث غرف والمنافع وساحة سمارية والمسجلة باسم المديون المالزة: نهون المالزُّانَ المُعلَمَانُ الحُسنَ بتاريخ شباط صنة ٢٤٦ رقم ٧ والموضو صة تامينــا الدين بمــوجب ســندالمدانــة المــؤرخ في المالين من من

أن رغب في الشراء عليه مراحمة دائرة تسجيلُ عمان خلال . به يوما من تاريخ نشر هذا الإعلان في الجريدة الرسمية.

## اعلان ثان صادر من دائرة تسجيل عمان

طروح قاسع بالزامدة العلنية قطعة ارض سليخ منشا ضمنها دكان ودار محتوبة على ٢ غرف والمنافع وساحة سمياوية الأواض ال الناواي الرور والسجلة باسم نظيره بنت عبد الحيد القباني من عمان عوجب سند التصرف الزرخ في حزيرات

معاروح للبيع فالزار العافي كامل الدار الحاتوية على غرفتين ومطبخ وساحة "عاوية السكانبة في الحارة الشالبة الشابسة اعلان ادل حادر من دائرة تسجيل ارباد

المن الإعلان في الجريدة المجراعان خلال 10 ووما من ناديخ شد هذا الاعلان في الجريدة الرعاً وقد رست الذابدة على العلاب الاخير عباغ وقدره ١٠٠٠ أف . المينا الدن بعوجب سند المداسة الدرخ في ع/ ١/٧٤٠ دنم ١٦

عبد الجوفة من ارافع عمان والمعجلة فيم غيية شنه سيبه أبو راشله من عمان بتاريخ ميد منه ١٤ وقو ١٤ المرفو نالايا قويالت قصاسع وفالتلام سأياف سواق قوية على المنتفاء نشئلا ين الاقميناما تمايا إلى وسبال وسبال

## اعلان رابع صادر من دائرة تسجيله عمان

فين برغب في الشراء فايداجج دائدة تسجيل عمان خلال 10 وهما من فادين شد عذا الاعلان في الجريمة الرعية الداية المؤرج في ١٤/١ / ١٤٠ رقم ١٧٧١

عبد النال بي الحل معدم الدعيد الدعيد الدين بالدين الدين الدين عدد الدين عدد الماريد والمراج والماريد والماريد مطروح البيع فالزاهدة الملنية دار محتوبة على غرفزين فقط السكانة في حي المهاجرين قرب مطحنة ملحس والمسبه إم

## اعلان الن مسادر من دارة تسبيل ممان

أن رغب في الشراء عليه مراجمة دائرة تسعيدل عمان خلال 10 جوما من أريخ إنشر هذا الاعلان في الجربدة الرعبة والموضوعة نامينا للدين عوس عقد النامين رفي ٢٧٣ لريخ ٢٧ ١٤ ٥٤٩ على غدفا: إن وليوان والمنانع ودار بن اخدى عن البناء وساسة عاوية والسجولة باسم المديون ياسين بن سميد ملعد من كال

مطروح البيري بالدارالياني كامل القطمة رقم ٢٦ من الحوض وقع ١١٣ هي جبيل خريطه رقم ٧ والنشأ خمنها دارعاوة

## اعلان ثالث حسادر من دائرة تسجيل عمان

لمن رغب في آشراء عليه مراجعة دارة تسمير همان خلال . ٣ بوط من ثاريخ نشر عذا الاعلان في الجديدة الرعبة . والموضوعة ناميدا الدن بوجب سند المدامة الدن في ١١/١١ مع ١٥٠١ من ١٩٠٠

المعمية بال المسجولة باسم المديون فاف بن يوسف العماليع من عمان بموجب سند التصرف رقم ٢٧٧ شباط سنة ٢٩١٧ رقم١٢ وابع كاركا المرانة مان نعام مل على المال الدار المناولة المنال المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع

## اعلان نان حادد من دائة اسبيل ممان

فين رغب في الشراء فليراجع دائدة أسجوله عمان خلال ١٣ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرحمة والمار من عان بدران يسان سنة ١٤٥ رقم / والموضوعة باستا الدين بموجب سند الدارخ في ٨/٤/٥٤٩ وم ١٩٥١ والموه وا مطروح النبع المدار الماف كامد أطمة الارض السكانة عدقع جبال المائمة والمسعولة باسم المديونة حورية نت يوسيف

## اعلان ثان صادر من دائرة تسجيل همان

لان يرغب في الثمراء نابداً مِن دائرة أسجيل عمان خلال ١٠٠٠ يوما من تاريخ نشد هذا الاعلان في الجريدة الرعمة . واشا خير من حمال بارسي الدرن الد سنة ١٣١٤ رقم ٢٦ والوخوعة تأمينا للدين عو حب مند المدا منة المؤرخ في ١٠ / ١٠ /

سنة ١٤٢ رقم ٥٠ والموضوعة تامينا للدين بوجب سند المداينة المؤرخ في ١٠/١/٢٠ رقم ١٩ لمن يرغب في الشراء فليراجع ماثرة تسمعيل عمال خلال ٣٠ وما من تاريخ شر هذا الاعلاق في الجرحة الرحمية .

#### اعلان ثان صادر من دائرة تسجيل ممان

مطروح ابيع بالزابدة الملنية كامل دار محتوية على غرفتين وساحة سماوية مع بستات مسجر كالمنتين راس مماذ والمسجلتين باسم قبلان بن عفار المتبي من عمان شاريخ ايلول سنة ٩٤٦ رقم ٢٥ و ٢٦ والموضوعتين تامينا الدين عوجب سند المدانة المؤرخ في ۲۲/۹/۲۲ رقم ۱۳۸

قَن برغب في الصراء فليراجع دائرة تسجيل همان خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

### ادلان ثان صادر من دائرة تسجيل ممان

مطروج البيع بالزايدة المانية ثلاث مليارات وثلاث وسبمون مليونا وتماعاية واثني واربعون الفا واربعاية حصة من اصل احدى عشر مليارا وسبماية وخمسة وعشرون مليونا وتمانماية وسيمة واربعون الفا وتسماية وتمانيسة وعشرون حصة من كامل الدكان السكائنة بموقع سلطاني والمسجلة باسم المدنون عبد القادر بن محد طاش من عمان بتاريخ نيسان سدة ٩٤١ وقم ١٠١ والموضوعة تامينا للدين بموجب سند المداسة المؤرخ في ١٠١٥ قم ١٥٦ قم ٣٥١

فن يرغب في الشراء فليراجع دائرة تستجيل عمال خلال ٣٠ يومًا من الربيع نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

#### علان ثان صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح قبيع بالزاهة العلنية كامل القطعة رقم ٢١٩ من الحوض رقم ٣٣ حي جبل اللوبيدة رقم ١ والمنشأ ضمنها دار محتوية على خسة غرف وليوانين والمنافع وساحة مشجرة المسجلة باسم كفيلة الديولا عندليب مت رشيد هاشم والوضوعة كاميناً للدين بموجب عقد انتامين رقم ٧٤٧ تاريخ ٢٤/٩/٥٤٩

فمن يرغب في الشراء فليراجع دائرة تسجيل عمان خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية

### اعلان ثان صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح للبيح بالمزابدة الملنية دار محتوية على ٣ غرف وليوارث والمنافع وساحة سماوية السكائنة بموقع الجرفة اسفل عمان والم المدون عمد عالد الحوي شاريخ آب سنة ١٤٧ رقم ٩٢ والموضوعة المينا الدين عوجب سند المدايسة المسور ف

فَنْ رَعْبِ فِي الشراء فليراجع دائرة تسجيل عمان خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

## اعلان أن صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح نابيع بالمزايدة الملنية دار عنوية على خمس وكالحسكين وغرفتين وآخور ومطبخ بنا قديم كاثنة بقرية وادى السبد المسجة باسم المدون عيسى حجرات من وادى المير شاريخ مارث سنة ٩٤٥ رقم ٢٧ والموضوعة ماسنا الدن عوجب صندالمین رقم ۱۶۳ کازینخ ۷/۲/۱۹۵

هن رغب في السراء عليه مراجعة دائره تسعيل عمان خلال وم يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسية.

## اعلان أن صادر من دائرة المسجيل حمان

مطروح البيع بالزاحة السلنية كامل العرسة الميشا ضمنها دار طابقين السلوي على خمسة غرف وصالون والمنافع والمنفسل على ب غازن وطابق الم بدون سنف الركائنة موقع ساعاني والمسجلة باسم حسكفية المدبون المبدة عددول بنت سبه